

3 Aruba

37 medailles bij
zwemkampioenschap
Costa Rica



10 Nederland

Reddingsbrigade druk
met lekker weer



11 Financieel

Recordverkopen
voor Audi en BMW



14 Sport

Murray bezorgt
Groot-Brittannië een
nationale feestdag



Eerste verzuimcijfers scholen bekend 'Kleuters niet naar school door zieke familie'

ORANJESTAD — Uit de eerste verzuimcijfers die Bureau Leerplicht van schooldirecteuren en schoolbesturen heeft gekregen over het afgelopen schooljaar blijkt dat vooral kleuters om medische redenen niet altijd naar school kwamen. Inspectie Onderwijs, waaronder Bureau Leerplicht valt, verwacht ook onder basisschoolleerlingen hoog verzuim en stelt dat er volgend schooljaar echt een gedragsverandering moet komen, 'bij scholen én ouders'.

door onze verslaggever
Mirte de Rozario

Uit de eerste cijfers die Bureau Leerplicht op verzoek aan Amigoe heeft gesteld, blijkt dat er 371 aanvragen zijn geweest voor kort verzuim (maximaal tien dagen per schooljaar) en daarvan zijn er 36 afgewezen door school. Voor lang verzuim (meer dan tien schooldagen) ging het om 27 aanvragen. De Inspectie, waar Bureau Leerplicht onder valt, kende er 20 toe en wees 7 af. Navraag bij Inspectie Onderwijs leert dat voorlopige cijfers van de kleuterscholen afkomstig zijn (zonder overigens dat bekend is gemaakt hoeveel kleuters leerplichtig zijn). Inspectie-generaal van het Onderwijs John Hessen vertelt dat het bijna allemaal verzuim om medische redenen is. "Niet omdat de kleuters zelf ziek zijn, maar omdat hun ouders of oppassende familie (opa, oma, tante, oom) ziek waren en voor behandeling soms zelfs naar het buitenland moesten, waardoor de kinderen niet naar school konden worden gebracht." Hij benadrukt dat de behandeling in het buitenland veelal een *second opinion* betrof. "De Inspectie eist van de betreffende ouders die een dergelijke verzuim-aanvraag indienen wel een medische verklaring, dok-

tersbrief of ander bewijs. Zonder dat bewijs wordt de aanvraag afgewezen."

Positief

Toch is Hessen over de invoering van de leerplicht positief. "In het begin was er veel weerstand op scholen. Ze vonden de controle door de leerplichtambtenaren niet prettig en ze konden ook de aandacht van de pers niet waarderen." Maar, zo lacht de inspecteur-generaal begripvol, 'alle begin is moeilijk, er treedt intussen wel een kentering op'. Hij merkt dat scholen positiever reageren en naarmate het jaar vorderde steeds beter meewerkten aan het melden van verzuim. "Wat de leerplicht betreft, is het jaar goed afgesloten en ik verwacht in augustus dan ook een goede start van het nieuwe schooljaar."

Spijbelen

"Alleen door het verzuim inzichtelijk te maken, kunnen we aantonen dat er een gedragsverandering moet komen", zegt de inspecteur-generaal. "Scholen moeten zich er bewuster van worden dat ze tot op de laatste schooldag een aantrekkelijk programma moeten aanbieden aan leerlingen die nu eenmaal verplicht op school horen te zijn. Schoolbesturen moeten scholen daarin ondersteunen. En ouders

moeten beseffen dat, als ze hun kind op de basisschool aanleren dat ze zo vlak voor de vakantie thuis mogen blijven, omdat er in hun ogen toch geen les meer is, ze daarmee ook een verkeerde houding aanleren voor op de middelbare school. Want zo werk je spijbelen in de hand. En op latere leeftijd hebben ze weinig verantwoordelijkheidsbesef om consequent naar hun werk te gaan." Hessen stelt dan ook dat de leerplicht op den duur een *lifestyle* verandering met zich meebrengt. De leerplichtwet maakt onderscheid in kort verzuim (op schooljaarbasis) van in totaal maximaal tien dagen en lang verzuim van meer dan tien dagen. Zolang een leerling onder de elf dagen blijft, is het aan school om toestemming te geven. Verzuimt het kind langer, dan moet de aanvraag naar Bureau Leerplicht. Schooldirecteuren en schoolbesturen moeten elk maand aan Bureau Leerplicht doorgeven hoeveel kinderen niet naar school zijn gekomen. Vorige week tijdens de laatste twee schooldagen voor de vakantie, maakte Amigoe een rondje langs diverse scholen en hoorde van de schooldirecteuren dat zij zelf geschrokken zijn van het aantal leerlingen dat zonder toestemming niet meer is komen opdagen. Terwijl leerkrachten en leerlingen sinds donderdag 4 juli vrij zijn, moeten veel schooldirecteuren en schoolbesturen zoals Skoa en Spcoa nog aan de slag om onder andere verzuimcijfers aan Bureau Leerplicht door te geven. Dat zijn ze verplicht op basis van de leerplichtwet.

Dia di Piscador trekt minder bezoekers



ORANJESTAD — De zee rond Aruba was te onstuimig om een grote vangst zoals die van vorig jaar te verwachten, zo kreeg Amigoe gisteren te horen tijdens de viering van Dia di Piscador. Toch stonden enkele tientallen mensen bij de ingang van de haven te wachten op de boten die deelnemen aan het jaarlijkse vistoernooi dat aan de viering verbonden is. Het aantal bezoekers aan Dia di Piscador, dat net als vorig jaar gecombineerd werd met de maandelijkse markt van Santa Rosa, was dit jaar zichtbaar een stuk minder dan vorig jaar. Toen werd deze viering voor het eerst gehouden in de kleine haven (waf chiquito) van Oranjestad. Naar verluidt zijn zowel vissers als bezoekers niet zo enthousiast over de huidige locatie. Met name de vissers zouden de sfeer en de ruimte op het strand van Hadicurari missen. Daar staat wel tegenover dat er op de kleine haven veel meer plek is voor de vele etenstandjes.

Paus komt op voor migranten

VATICANSTAD — Paus Franciscus heeft vandaag tijdens een bezoek aan het Italiaanse eiland Lampedusa de onverschilligheid voor het lot van migranten veroordeeld. Die maakt dat mensen zich niet verantwoordelijk voelen voor degenen die met gevaar voor eigen leven op zoek gaan naar een betere toekomst, zei hij in zijn preek tijdens een mis in het stadion van het dorpje Salina.

Sinds de jaren negentig is het kleine eiland in de Middellandse Zee, het zuidelijkste punt van Italië, een toevluchtsoord voor mensen die uit Afrika de Europese Unie proberen binnen te komen. De tocht in vaak wrakke boten heeft al velen het leven gekost. Nog geen uur voor Franciscus op het eiland arriveerde, legde nog een boot met 166 asielzoekers, onder wie vier vrouwen, bij het eiland aan. De Italiaanse kustwacht had het vaartuig opgemerkt, toen het op enkele kilometers van de kust in problemen verkeerde. De paus zei dat 'de cultuur van het streven naar het eigen geluk' de mensen ongevoelig maakt voor de roep om hulp van anderen. De dood van elke migrant die bij de oversteek van de Middellandse Zee omkomt,



Paus Franciscus begroet migranten tijdens zijn bezoek aan Lampedusa.

voelt als een steek in het hart, zei hij. Franciscus veroordeelde de smokkelaars die de migranten veel geld aftroffen voor de gevaarlijke tocht.

Kort na aankomst wierp de 76-jarige kerkleider een bloemenkrans in zee ter herdenking van alle Afrikanen die bij hun poging

om het eiland te bereiken, zijn verdronken. De bloemen waren wit en geel, de kleuren van het Vaticaan. Hij sprak met asielzoekers en bekeek de aanlegplaats waar geredde asielzoekers aan land worden gebracht. Aan een boot hing een spandoek met de tekst: 'Paus Franciscus, alleen u kunt ons helpen'.

Aan de mis in het stadion namen ongeveer 10.000 mensen deel. De dienst zat vol symboliek. Als altaar diende een beschilderde boot en de paus gebruikte een kelk die een plaatselijke handwerksman heeft gemaakt van het hout van een schip waarmee asielzoekers uit Afrika naar het eiland Sicilië zijn gevaren.

Aqualectra schikt met oud-directeuren

WILLEMSTAD — Nutsbedrijf Aqualectra en de oud-directeuren Anthon Casperson en Billy Pandt zijn tot een schikking buiten het gerecht om gekomen. Hiermee is een einde gekomen aan de langsepende rechtszaak rond het ontslag en de schorsing van de twee oud-

directeuren. In verband met de bescherming van de 'privacy' van deze voormalige bestuurders doet Aqualectra geen inhoudelijke mededelingen over deze minnelijke schikkingen. De overeenkomst met Casperson is met wederzijds goedvinden per eind 2011

beëindigd en de overeenkomst met Pandt is vanwege het bereiken van de pensioengerechtigde leeftijd aan het einde van 2011 tevens beëindigd, aldus president-commissaris Mike Willem in een persbericht.

Vervolg op pagina 7

'Voedselcrisis door droogte in Namibië'

WINDHOEK — De bevolking van het Afrikaanse land Namibië lijdt onder de ernstigste droogte in het land sinds jaren. Dat heeft het Rode Kruis vandaag gezegd.

Volgens het Rode Kruis is door de droogte de oogst mislukt, is het vee gestorven en zijn de waterputten opgedroogd. In het noorden van Namibië zijn al kinderen gestorven door ondervoeding. Ook groeit het risico op de uitbraak van ziekten door

een gebrek aan schoon water. De hulporganisatie stelt dat de opbrengst van de laatste oogst voor veel mensen op of bijna op is. Zonder hulp hebben tienduizenden mensen geen eten, aldus het Rode Kruis. Van de getroffen families moet bijna een derde leven van één maaltijd per dag. De noordelijke regio's zijn het hardst getroffen. Omdat het volgende oogstseizoen pas in maart is, is de verwachting dat de situatie voor veel Namibiërs snel zal verslechteren.

Bolivia eist opheldering

LA PAZ — Bolivia wil van Frankrijk, Spanje, Portugal en Italië horen wie die landen heeft verteld dat Edward Snowden aan boord was van het vliegtuig van de Boliviaanse president Evo Morales.

Het Zuid-Amerikaanse land wil vandaag al opheldering van de ambassadeurs van de Europese landen. Morales vloog vorige week van Moskou naar Bolivia. De president moest een ongeplande tussenstop maken, omdat Europese landen hem geen toestemming zouden hebben gegeven om over te vliegen. Spanje maakte later bekend dat het informatie had gekregen dat de voortvluchtige Amerikaanse klokkenluider aan boord zou zijn. Wie de bron was van die informatie, maakte het land niet bekend.







Plaza Team wenst iedereen een fijne week. Bon siman

Geopend de gehele week van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

TE HUUR

Te huur in La Cabana, Week 32, 2x en week 32- 1x, 4 persoons appartement. Start op donderdag en vrijdag, \$700 per week. Voor meer informatie bel met 742-3736.

Vakantiehuis te huur in Santa Cruz. 2 slaapkamers en 2 badkamers. Met Airco en groot terras, geheel omheind. Afl. 500,- per week. Voor meer informatie: 742-3736



Aanvraag goedkeuring verkavelingplan te Papaya conform art. 33 van de Landsverordening ruimtelijke ontwikkeling (LRO). Het ontwerp verkavelingplan ligt vanaf **8 juli 2013**, gedurende een maand tijdens kantooruren, voor een ieder ter inzage bij **DIP, Sabana Blanco 68**. Belanghebbenden kunnen tot een maand na deze termijn schriftelijk hun zienswijzen indienen over het ontwerp verkavelingplan bij de Minister van Integratie, Infrastructuur en Milieu door tussenkomst van de Directeur DIP.

GROEPSLEIDSTER

Voor onze naschoolse opvang zoeken wij een **enthousiaste pedagogisch medewerker**.

Als pedagogisch medewerker ben je verantwoordelijk voor de naschoolse opvang van kinderen van 4 tot 12 jaar. Hiervoor organiseer je uitdagende en gevarieerde activiteiten, waarbij participatie van het kind centraal staat. Binnen het team voer je de werkzaamheden zelfstandig uit en onderhoud je contacten met de ouders.

Wij vragen: Minimaal vakgerichte mbo-opleiding - uitstekende beheersing van de Nederlandse taal - kennis en ervaring met de naschoolse opvang.
Ben jij: Kindgericht, invloend, meelevend, creatief, energiek en inspirerend, communicatief vaardig, zowel teamplayer als zelfstandig? Dan zijn wij op zoek naar jou!

Sollicitatie + CV voor 1 augustus naar info@kinderparadijsaruba.com

TIENEROPVANG – Na de zomer starten wij met een nieuwe groep voor brugklassers!

Het Kinderparadijs – Schreuderstraat 2 – tel. 583 9691 – www.kinderparadijsaruba.com



A unique restaurant-tour company in Aruba is seeking qualified candidates for the following fulltime position:

RESTAURANT MANAGER
at
Pelican Nest and Pizza Del Mar

Responsibilities:

- Supervision of daily restaurant / bar operations
- Manage, coach and motivate staff
- Financial performance (Cost/ Inventory control, Sales Volume and control)
- Continually improving guest satisfaction
- Quality Control & Revenue reports
- Menu planning
- Groups and Events (promotion/ production)
- Maintain all facilities/ equipment to Industry Standards

Requirements:

- Must speak fluent English and Spanish
- Computer knowledge – Excel, Aloha, POS system, Exact
- Minimum age 30
- Minimum 5 years of management experience Required
- Pro-active attitude towards problem solving
- Customer Service and Quality oriented
- Highly motivated and self driven
- Flexible working hours (shifts)- incl. weekends & Holidays
- Strong ability to prioritize and multi-task

Applicants must be Aruban citizen or have a valid working permit.

Send application and verifiable references to
J.E. Irausquin Blvd 232 or
pelicanadv.exec@setarnet.aw
(all applications will be handled with the utmost confidentiality)

THE CINEMAS
thecinemas.aw Valid till July 10

AT RENAISSANCE DESPICABLE ME 2 daily: 4:45 matinee: 12:00 2:15 late show: THE LONE RANGER daily: 4:30 7:45 matinee: 1:00 late show: 11:00 WHITE HOUSE DOWN daily: 5:45 8:30 matinee: 12:00 2:45 late show: 11:30 PAUL MCCARTNEY & WINGS daily: 8:15 THE HEAT daily: 5:30 8:15 matinee: 12:30 3:00 late show: 11:00 MAN OF STEEL daily: 7:00 10:15 WORLD WAR Z daily: 6:45 9:15 late show: 11:45 NOW YOU SEE ME daily: 6:30 late show: 11:00 MONSTER UNIVERSITY daily: 4:00 matinee: 1:15 FAST & FURIOUS 6 daily: 5:30 MONSTER UNIVERSITY 2D daily: 4:00 matinee: 12:15 3:00	AT PASEO HERENCIA DESPICABLE ME 2 daily: 4:00 matinee: 1:45 late show: THE LONE RANGER daily: 4:45 8:00 matinee: 1:15 late show: 11:15 WHITE HOUSE DOWN daily: 6:45 8:00 matinee: 2:00 late show: 11:00 PAUL MCCARTNEY & WINGS daily: 9:00 THE HEAT daily: 4:15 9:30 matinee: 1:30 late show: 12:00 MAN OF STEEL daily: 7:15 10:30 WORLD WAR Z daily: 6:15 9:00 late show: 11:30 NOW YOU SEE ME daily: 6:30 late show: 11:45 MONSTER UNIVERSITY daily: 4:30 matinee: 1:45 FAST & FURIOUS 6 daily: 5:00 THE INTERSHIP daily: 4:00 matinee: 1:15
--	---

Matinee: sat & sun @ Paseo | everyday @ Renaissance | Late show: fri & sat



WORK WITH THE BEST

BUCUTI & TARA BEACH RESORTS IS ONLY ARUBAN RESORT THAT IS PROUD RECIPIENT OF:

Conde Nast Gold List - World's Best Places to Stay 2013
"Best Hotels 2013" - TripAdvisor Traveller's Choice
"Most Romantic Hotels in Caribbean" - TripAdvisor Traveller's Choice 2013

OFFERING EXCELLENT BENEFITS:

Competitive salaries	Daily transportation allowance
Pension plan	Saving plans and Loan availability
Health, disability and life insurance	Complimentary shift meal
Dental & Vision insurance	

BASIC REQUIREMENTS:

Flexible work hours (evenings, weekends, holidays)	Aruban or valid work permit
Work in Drug Free environment	Interested in preserving the environment

FRONT OFFICE MANAGER

- Minimum 2 years experience in similar position with hotel or time-share operation
- Proven track record of effective control, staff supervision and training methods
- Organized and strong ability to prioritize and multi-task
- Computer and PMS knowledge recommended
- Fluent in English, and Dutch or German

Please send resume by Email: jobs@bucuti.com or Fax: 582-5272 or call 583-1100 ext 136 for appointment

Before applying, please register at DPL



ANUNCIO

Comision di examen pa odontologia conforme art. 10 di e Ordenansa di Salud (A.B. 1989 nr. GT 28) y di e Ordenansa Nacional pa eherce odontologia (A.B. 1989 nr. GT 90), responsabel pa e examen pa odontologia, cu ta consisti di examen teoretico y practico, ta anuncia cu diabierna 20 september 2013 lo tuma luga

EXAMEN TEORETICO PA ODONTOLOGIA

Pa participa na e examen practico, cu lo ta riba diasabra 16 november 2013, mester pasa e examen teoretico cu exito.

Esnan cu ta desea pa participa na e examen teoretico, mester entrega un peticion por escrito. Ademas e candidato tin cu indica si e ta desea pa pasa e examen na Ingles of Spanjo.

Na momento di hasi entrega di e peticion, mester presenta cu:

1. E copianan legalisa di bo diploma di odontologia;
2. Un declaracion original di e instancia gubernamental competente di e pais cu a hasi e expedicion di bo diploma di odontologia for di cual mester resulta cu bo diploma di odontologia ta registra;
3. Un declaracion for di cual ta comproba cu no a tuma ningun medida huridico contra bo persona cu ta stroba bo pa eherce bo profesion. Dicho documento no por ta mas bieu cu seis luna y mester ta procedente di e pais na unda bo a traha ultimo;
4. Un extracto original di bo registro di nacemento. Dicho documento no por ta mas bieu cu seis luna;
5. Un comprobante cu bo a deposita e suma di Afl. 50,00 pa examen den caha di gobierno. Por hasi e pago na Departamento di Salud Publico, Caya ing. R. Laclé #4, Oranjestad of via Banco, Aruba Bank cuenta # 424499, Directie Volksgezondheid;
6. Un copia di bo paspoort unda bo informacionnan ta registra.

E documento cu ta poni den un otro idioma, cu no ta Hulandes, Ingles of Spanjo, mester ta traduci na Hulandes pa un traductor huraamenta.

Si pasa e examen pa odontologia cu exito no ta nifica cu e persona concerni lo haya automaticamente e derecho riba otro permisionan rekeri pa eherce odontologia na Aruba.

Mester entrega e peticion na secretariado di Departamento di Salud Publico y dirigi na e presidente di e comision di examen di odontologia, adres Departamento di Salud Publico, Caya ing. R. Laclé # 4, Aruba.

Ultimo dia pa inscribi ta diabierna 09 augustus 2013, prome cu 4or di atardi.

Na number di e comision di examen
Management Team Departamento di Salud Publico, presidente



**75 JAAR
HBN LAW**

**3 NIEUWE
PARTNERS**

**1 HELDERE
VISIE**

v.l.n.r. Misha Bemer, Chris van Amersfoort en Chris de Bres.

HBN Law
SINCE 1938

HBN Law Aruba
Beatrixstraat 38
Oranjestad, Aruba
T +297 588 6060 F +297 588 6668
info@hbnlaw.com

HBN Law Bonaire
Kaya Gobernador N. Debro 71
Kralendijk, Bonaire
T +599 717 6944 F +599 717 5628
info@hbnlaw.com

HBN Law Curaçao
Huize Belvedere, L.B. Smithplein 3
Willemstad, Curaçao
T +5999 434 3300 F +5999 434 3355
info@hbnlaw.com

HBN Law St. Maarten
W.G. Buncamper Road 33
Philipsburg, St. Maarten
T +1 721 542 2272 F +1 721 542 4381
info@hbnlaw.com

HBN Law verliest haar historie niet uit het oog en viert in 2013 dan ook met trots haar 75 jarig bestaan. Tegelijkertijd houdt HBN Law de blik stevig gericht op de toekomst. Om de volgende 75 jaar met nieuw elan tegemoet te treden en haar cliënten optimaal te blijven bedienen heeft HBN Law met ingang van 1 januari 2013 drie nieuwe partners benoemd die zich stuk voor stuk bewezen hebben als capabele en gedreven advocaten: Chris de Bres (vestigingen Curaçao en Bonaire), Misha Bemer (vestiging Aruba) en Chris van Amersfoort (vestiging St. Maarten).

Chris de Bres voert een civiele en vennootschapsrechtelijke procespraktijk, met de nadruk op complexe geschillen. Voordat hij zich bij HBN Law aansloot, gaf Chris als partner leiding aan de procespraktijk van een groot kantoor in Amsterdam. Hij voert ook nog enkele procedures in Nederland. Chris doceert verder onder meer aan de UNA.

Misha Bemer voert een gecombineerde proces- en adviespraktijk, waarbij hij zich onder meer bezighoudt met contractenrecht, burgerlijk procesrecht, vennootschapsrecht, huurrecht en arbeidsrecht. Hij werkt sinds 2005 bij HBN Law. Daarvoor was hij 5 jaar werkzaam bij 2 grote advocatenkantoren in Amsterdam. Misha geeft regelmatig lezingen en heeft ook diverse publicaties op zijn naam staan.

Chris van Amersfoort heeft ruime ervaring op het gebied van M&A, joint ventures en herstructureringen en bedient met name cliënten in de ondernemingsrecht- en transactiepraktijk. Hij zit sinds november 2011 weer op zijn oude stek bij HBN Law, waar hij tussen 2005 en 2007 werkzaam was. Tot aan zijn terugkeer bij HBN Law is hij werkzaam geweest bij 2 grote internationale advocatenkantoren in Amsterdam, waar hij aan diverse omvangrijke transacties heeft meegewerkt.

HBN Law feliciteert de drie nieuwe partners van harte en wenst hen buitengewoon veel succes!

Eric R. de Vries, Managing Partner

HBN Law is een van de oudste en meest toonaangevende advocatenkantoren in het Caribisch deel van het Koninkrijk. Dit heeft zij bereikt vanuit een visie gericht op constante vernieuwing en verbetering. Om voor haar cliënten nu en in de toekomst het cruciale verschil te blijven maken, investeert HBN Law doorlopend in actuele juridische kennis, in de kwaliteit van haar dienstverlening en in nieuw talent.

Stichting voor verstandelijk gehandicapten trekt aan de bel

‘Gehandicaptenzorg moet je verzekeren’

ORANJESTAD — Het zit niet mee in deze economische mindere tijden. Maar voor organisaties die afhankelijk zijn van overheidssubsidies, zoals de stichting voor verstandelijk gehandicapten Aruba (SVGA), ziet het er financieel somber uit. Ten eerste weet de stichting nog steeds niet hoeveel subsidie ze dit jaar en volgend jaar krijgt. Daarnaast vangt de stichting al jaren bot op het plan om een verzekering in te voeren om o de continuïteit en kwaliteit van gehandicaptenzorg te kunnen garanderen.

door onze verslaggever
Sharina Henriquez

Dat vertelt Arturo ‘Tuyo’ Werleman, directeur van de gehandicaptenstichting die volgend jaar een halve eeuw bestaat. Hij legt uit dat afhankelijk zijn van de begroting van de overheid elke keer onzekerheid oplevert. Hij leurt dan ook al jaren met een plan bij regeringen (van zowel MEP als AVP) die een oplossing moet bieden: de invoering van een extra zorgverzekering. Naar model van Nederland ofwel de Algemene Wet Bijzondere Ziektekosten (AWBZ)

dan wel naar voorbeeld van de andere eilanden zoals Curaçao. Iedereen (18 jaar en ouder) betaalt premie (via loon of uitkering) en daarmee wordt alle langdurige (dure) zorg voor ouderen, chronisch zieken en gehandicapten betaald. Om dus te voorkomen dat als je gehandicapt raakt, niet de juiste zorg krijgt. Indertijd op de Antillen werd deze verzekering ook ingevoerd naar Nederlands voorbeeld (en na het uiteenvallen van de Antillen door elk land weer overgenomen), maar toen stond Aruba al op eigen benen en hier is deze verze-

kering nooit ingevoerd. Aan de hand van subsidies wordt gehandicaptenzorg nu door de overheid vergoed. Maar die vergoeding is onzeker, met name als regeringen de begroting niet op tijd indienen. Zoals dit jaar opnieuw het geval was en het parlement pas in juni de begroting van 2013 kon goedkeuren. Er is daarbij gekort op subsidies, maar tot op heden, zegt Werleman, weet de stichting niet wat ze voor dit jaar of volgend jaar aan subsidie krijgt. “De regering blijft stil en is in een campagne van euforie dat alles goed en netjes gaat. Maar de realiteit is anders. Je kan niet zomaar tegen een gehandicapte zeggen: he, we gaan je korten. Maar niemand beweegt: Directie Financiën niet, de regering niet en ook de minister (van Sociale Zaken, red.) geeft geen openheid. Dus we leven in onzekerheid.” De stichting

redt het financieel nu nog wel. “Volgens de laatste liquiditeitscheck komen we nog uit tot halverwege 2014. Maar kijk, water en stroom is duurder geworden. En we hebben een groot tekort op het transport. Arubus, wat een overheidsbedrijf is, vraagt ons 1 miljoen florin per jaar om onze cliënten te transporteren. We hebben nu wel een partij die veel goedkoper is, maar dat kost toch nog 120.000 florin per jaar. Terwijl de regering ons slechts 40.000 voor transport geeft. Dus moeten we de ouders om een bijdrage vragen.” Met een AWBZ als in Nederland, zegt Werleman, creëer je een fonds waar iedereen aan bijdraagt. Voor zijn stichting, zegt de directeur, is dat ook voor de toekomst hard nodig. “We groeien, krijgen elk jaar nieuwe mensen erbij voor speciaal onderwijs en dagverblijf. En in de wereld zie je de trend

dat er steeds meer kinderen met problemen worden geboren zoals autisme. Maar als je niet meer geld krijgt, dan kunnen we de zorg niet meer geven, we moeten dan remmen. Het punt is dat de bewustzijn bij de regering dat je deze zorg moet verzekeren, er maar niet komt.” En zo blijft je afhankelijk van de hoeveelheid geld die de regering heeft en waar zij dat aan wil uitgeven. “Je investeert dan in de tram of kiezelstenen of wat anders en als je dan een tekort op je begroting hebt, zeg je vervolgens dat je moet bezuinigen op stichtingen. Dat is niet sociaal.” Werleman verwijt dit niet alleen de Arubaanse politici of regeringen, maar ook de Nederlandse regering. “Het gaat de hele tijd over samenwerken, één Koninkrijk. Op economische gebied ja, maar het sociale vlak zit in een hoek, daarbij is geen sprake van samenwerking.”

IN HET KORT

Zoon steekt vader

Een ruzie in huiselijke kring in Pos Abou is zondagochtend volledig uit de hand gelopen. Volgens berichten heeft een tienerzoon zijn vader met een mes gestoken omdat de man zijn moeder mishandelde. Het slachtoffer liep steekwonden op in de borst en andere delen van zijn lichaam. Hij werd met spoed door een ambulance naar het ziekenhuis gebracht. De zoon ging er na de steekpartij vandoor maar kon snel in de buurt worden aangehouden.

Steekpartij in bus

Ruzie tussen twee jongeren in een stadsbus tegenover Señor Frog’s resulteerde zaterdagavond in een steekpartij. Het slachtoffer raakte lichtgewond door een steekwond in de buik. De dader kon vrijwel direct worden aangehouden. Het mes werd in beslaggenomen. Het is niet bekend wat de aanlei-

ding was voor de ruzie.

Bijna verdrinken

Een toerist op leeftijd raakte zondagmiddag in de problemen in de zee tegenover La Cabana en Amsterdam Manor op Eagle Beach. De man kreeg mogelijk een hartinfarct. Een andere toerist, toevallig arts, aarzelde niet en verleende eerste hulp totdat de ambulance arriveerde. Het slachtoffer is in stabiele toestand.

Schoonheidsslaap

Agenten hebben in de nacht van zaterdag op zondag een man aangehouden die langs de kant van de LG Smith Blvd lag te slapen in zijn auto. De man vertelde dat hij onderweg naar huis ‘een beetje moe’ werd. Daarom besloot hij om even aan de kant te stoppen. De man rook sterk naar drank en had een beker alcoholische drank in de auto. Hij werd aangehouden.

Premier Rutte bezoekt Aruba met bedrijvendelegatie

ORANJESTAD — Vanaf zaterdag 13 juli brengt premier Mark Rutte (VVD) een bezoek aan Aruba met een bedrijfsdelegatie uit Nederland.

De bedrijven die meereizen, zijn KLM (logistiek en toerisme), IHC-Merwede (technologie en logistiek), Strukton (infrastructuur), De Baak (educatie en training), TNO (duurzame technologie) en MultiPost (logistiek en post). Zij krijgen een rondleiding over Aruba samen met een twintigtal Arubaanse bedrijven. Ze doen onder andere Valero en windpark Vader Piet aan. Het bezoek duurt tot en met 15 juli. De Nederlandse overheid bracht het nieuws al in april. De premier wil uitgebreid kennis maken met Aruba en de andere Caribische delen van het Ko-

ninkrijk. En er is dan ‘aandacht voor de onderlinge economische betrekkingen’, vandaar dat Rutte met een zakelijke delegatie komt. De Arubaanse regering ziet het bezoek echter als een resultaat van de conferentie Europe Meets the Americas. Volgens premier Mike Eman (VVD) is sinds de conferentie de interesse toegenomen voor Aruba als Green Gateway: “In mei heeft de eerste Europe Meets the Americas plaatsgevonden met bijna 700 deelnemers en 400 verschillende bedrijven en organisaties uit 24 landen. Nog geen twee maanden erna arriveert een handelsgroep uit Nederland onder leiding van premier Rutte, wat een bewijs is dat Green Gateway zijn vormen aanneemt en dat dit een stap in de goede richting is.”

Justitie-minister wil meer mogelijkheden voor politie Wet preventief fouilleren wapens ‘deugt niet’



Agenten voorzien van kogelvrije vesten controleerden afgelopen weekend diverse mensen op tal van locaties op wapens en drugs.

ORANJESTAD — De rechter-commissaris heeft afgelopen weekend een stokje gestoken voor een omvangrijke preventieve controle op wapens. De minister van Justitie, Arthur Dowers (AVP), is hier allerm minst blij mee. “Als het nodig is om de wet te veranderen, dan doe ik dat.”

De rechter-commissaris wees het verzoek voor preventief fouilleren toe, maar in een veel kleiner gebied dan was gevraagd. Volgens minister Dowers kan de politie zo zijn werk niet doen. Hij geeft aan dat criminelen niet stil blijven zitten en dat de politie daarom de ruimte moet krijgen om het preventief fouilleren in een groter gebied te kunnen doen. Dowers zegt dat de wet die het mogelijk maakt om preventief te fouilleren op wapens, niet deugt. Dat vond hij destijds als parlementariër in de oppositie al en nu als minister nog steeds. Bij preventief fouilleren op drugs is er slechts toestemming nodig van de zogeheten driehoek van de Justitie-minister, de korpschef van politie en de hoofdofficier van het

Openbaar Ministerie (OM). Eerder moet een rechter-commissaris al wel toestemming hebben gegeven voor het ‘veiligheidsrisicogebied’. Bij preventief fouilleren op wapens moet volgens de huidige wetgeving een rechter altijd toestemming verlenen. Bovendien moet er aangekondigd worden dat er gecontroleerd gaat worden.

Nonsens

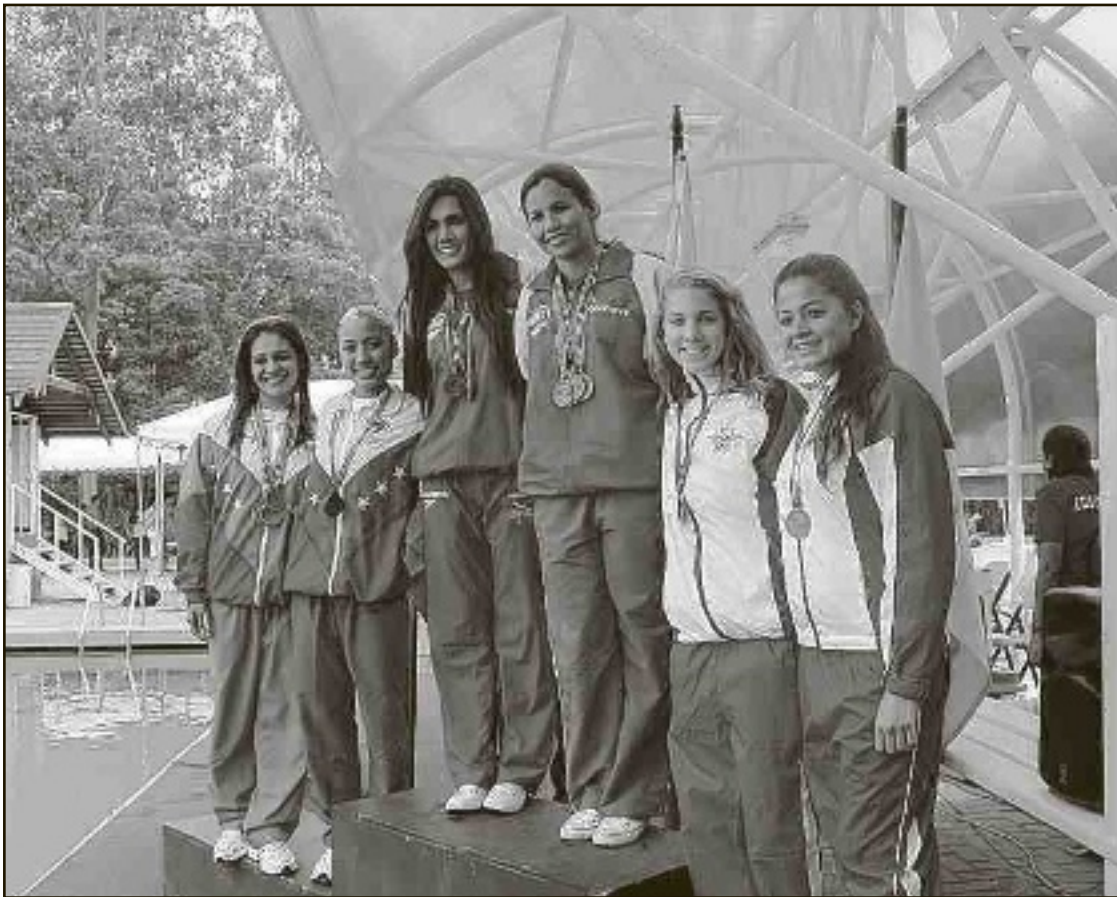
Dowers vindt het allemaal ‘nonsens’ en zegt dat dit instrument de politie niet toelaat om ‘snel in te grijpen’. “De procedure is zo lang dat het ons hindert.” Hij wil daarom snel naar de Staten met aangepaste wetgeving die de manco’s zou moeten verhelpen. “En als dat meer mensen treft, tja. Dat is de prijs die je moet betalen

voor veiligheid in een democratie”, zegt de minister. De inbreuk op de privacy wordt volgens hem gerechtvaardigd in het belang van de bestrijding van misdaad en het handhaven van de orde, rust en veiligheid in de samenleving. Bij preventief fouilleren hoeft de politie geen verdenking tegen de persoon in kwestie te hebben, zoals de wet normaal voorschrijft bij fouilleren. Preventief fouilleren is vergelijkbaar met de veiligheidscontroles zoals op een luchthaven.

Schoonmaak

De politie heeft zaterdagavond en zondagochtend in diverse uitgaansgebieden in zowel Noord als Oranjestad op drugs en wapens gecontroleerd. Zo werd United Dinner gesloten en werd het gebied rondom Budweiser Bar schoongeveegd. Hierbij zette een verdachte het op een sprinten. Hij is echter een bekende van de politie en kan bezoek verwachten.

Internationale primeurs voor Arubaanse zwemmers 37 medailles bij zwemkampioenschap Costa Rica



Voor het eerst samen op het podium, Anouk Eman en Kyra Hoevertsz (rechts).

ORANJESTAD/SAN JOSE — Aruba heeft in Costa Rica 37 medailles gewonnen, op het Campeonato Centro Americano y del Caribe (CCCCAN). De Arubaanse delegatie bestond uit achttien synchroonzwemmers. Aruba werd vijfde in het algemeen klasement, binnen een deelnemersveld van negentien landen en 350 zwemmers.

De tien gouden, zestien zilveren en elf bronzen medailles zijn een stuk beter dan op het vorige kampioenschap van CCCA, twee jaar geleden in Puerto Rico. Toen haalde Aruba 28 medailles binnen. CCCCAN bestaat uit drie onderdelen solo, duet en team, en elk onderdeel heeft verschillende leeftijdscategorieën.

Anouk Eman (21) en Kyra Hoevertsz (15) zijn geen onbekende zwemmers en winnen regelmatig medailles. Toch vormden ze tijdens CCCCAN voor het eerst een duo. Het is hun droom om mee te doen aan de Olympische Spelen en ze zijn gericht op Rio 2016. Hun eerste optreden als duo tijdens een internationaal evenement was met-

een goed voor twee medailles: zilver bij het technisch duet en brons bij het vrije duet. Eman en Hoevertsz zwommen tegen Colombia, Cuba, Puerto Rico, Dominicaanse Republiek, Panama, Costa Rica en Guatemala. Hun prestatie is opmerkelijk aangezien zij hun choreografie in juni op Aruba in drie weken tijd moesten voorbereiden in het Olympisch zwembad in Savaneta. Hoevertsz prolongeerde ook haar titel van kampioen CCCCAN (categorie 13-15 jaar). Twee jaar geleden in Puerto Rico zwom ze naar die titel en nu, weliswaar uitkomend in

Zilver

Nikita Pablo en Nathania Taylor (categorie 16-18 jaar) werden tweede in het duet. Dit wedstrijddeel bestond uit een technisch gedeelte en een route op muziek. Bij het technische gedeelte won Pablo brons en samen met Taylor was het gedeelte dus goed voor de tweede plaats. Zilver ging ook naar het team Ariadne de Goeij, Chelsey Mejia, Erica Jaramillo, Isabella Noguera, Nathania Riley, Amanda Morales, Talisah Beke en Abigail de Veer (categorie 13-15 jaar) en eveneens in het duet van Ariadne de Goeij en Chelsey Mejia (categorie 13-15 jaar). Het duo Seraphima Fit en Rizaylee Bello nam in de categorie tot 12 jaar ook de zilveren plak mee.

Brons

In de categorie Open (oudste



Direct na de schoten op het politiebureau in Dakota wordt door de politie onderzoek gedaan.

het project voor cameratoezicht snel afgerond hebben. Hij hoopt volgende week te horen dat het klaar is. “Want het duurt al veel te lang. Ik

ben er al meer dan een jaar mee bezig.” Alle politieposten zouden bij het project voorzien worden van camerabewaking.

Extra bewaking voor politieposten na schietincident

ORANJESTAD — Justitie zet extra bewaking in om de veiligheid van politieposten te garanderen. Dat heeft Justitie-minister Arthur Dowers (AVP) laten weten naar aanleiding van het incident afgelopen weekend toen uit een voorbijrijdende auto schoten zijn afgevuurd op het politiebureau in Dakota.

Niemand raakte gewond, wel werden drie geparkeerde auto’s geraakt. Een onbekende chauffeur heeft in de nacht van zaterdag op zondag uit een voorbijrijdende auto schoten afgevuurd op het politiebureau in Dakota. Op het moment van de schietpartij was een bewaker van Cuerpo Especial Aruba (CEA) buiten. De dader ging er na de schoten vandoor en is nog niet opgepakt. Wel heeft de politie volgens Justitie-minister Dowers ‘indicatie’ in welke richting ze moeten zoeken.

“En je kunt er op rekenen dat er arrestaties gaan vallen.” Volgens getuigen waren de ruiten van het voertuig waaruit werd geschoten donkergetint. Er werd slechts één inzittende gezien. Direct na de schietpartij werd het gebied rond het politiebureau afgezet voor onderzoek. “Het is niet voor het eerst dat er personen zijn die zich tegen de politie keren”, zegt Dowers. Zo werd eerder dit jaar bij het politiebureau in Dakota de achterraut van een politieauto ingeslagen. De minister wil daarom ook



Koningstraat 29 weer schoon



ORANJESTAD — Meer dan een week na de brand die het authentieke pand op Koningstraat 29 in as legde, is de locatie schoongemaakt. De cas di torto wordt ook weer opgebouwd.

Amper een week voor de brand schreef Amigoe over de restauratieplannen die net klaar waren. In het oog springt vooral de cas di torto, een traditioneel gebouwd lemen huisje. Volgens directeur Anne Witsenburg van Stichting

Monumentenfonds Aruba (SMFA) wordt het huisje weer hersteld. Na het technisch onderzoek moet blijken wat er behouden kan worden en wat er weer opnieuw gebouwd wordt. Het uitgangspunt is dat er zoveel mogelijk van de originele structuur van de cas di torto bewaard blijft, aldus Witsenburg. De schoonmaak gebeurde door een samenwerking tussen stichtingen, private partijen en de overheid. Zo werkte een team van FMAA (Fundacion pa Maneho di

Adiccion di Aruba) hard om alle puinhoop op het terrein weg te halen. Ook Elmar leverde een bijdrage door bij gebroken elektriciteitskabels snel te hulp te schieten. Serlimar leverde drie grote containers en Albo Aruba had bouwhekken geplaatst. Stichting Rancho en SMFA coördineerden het werk. Het team werkte daarbij onder supervisie van de heer Bremono, die een expert is op het gebied van de bouw en restauratie van cas di torto-gebouwen.

MET KOP EN STAART

Baas in bak, achttien honden gered

Dieren op Aruba. Er is veel om te doen. De één zet zonder pardon zijn derde hond op straat, de ander zet zich vrijwillig in voor een bewustwordingscampagne. Amigoe bezoekt elke week het asiel waar ongewilde, thuisloze honden en katten wachten op een welkom thuis bij adoptieouders. Voor plaatsing worden ze ingeënt en gesteriliseerd/gecastreerd.

Kop

Deze editie begint met een bijzonder verhaal dat een paar maanden geleden speelde. Bij toeval ontdekte iemand negen honden op een terrein achter een groot hek met een ketting eromheen die zonder eten of drinken achtergelaten waren. Het waren een twee volwassen teefjes, drie reutjes en vijf tienerhonden. Wat bleek: de eigenaar was opgepakt door de politie en naar de gevangenis afgevoerd. De honden waren leuke, mooie dieren, die als gemene deler enorme honger en dorst hadden. Zo begon het: Het voeren van het hele stel was een avontuur: je moest kruip-door, sluip-door over rotzooi en een oude bank klimmen, dan balancerend over golfplaten en boomstronken met de zak voer onder je arm het terrein op. De honden waren elke keer weer dolblij als ze je auto hoorden. Het bleek al gauw dat een van de teefjes een nest had: niet zo maar eentje, nee, met negen schattige pups van ongeveer acht weken oud. En die hadden toch een honger! De vermagerde moederhond kon hen geen melk meer geven – het was kantie boord.

Tja, maar wat te doen met achttien honden; als je erover nadacht 's nachts, kon je er niet meer van slapen. Het kostte tijd, zelfs meer dan twee maanden, voordat de eerste belangstellenden kwamen kijken. Vrienden, collega's, iedereen had het over



Rakker en Evelien

de achttien honden waar een huis voor werd gezocht. En zodra mensen op het terrein kwamen gekropen en de dieren zagen, waren ze verkocht; sommigen wilden zelfs twee honden tegelijk! Alle honden hebben een goed huis gekregen – alleen eentje heeft heel erg pech gehad: het reutje werd overreden voordat hij geadopteerd kon worden. Twee witte tienerhonden bleven over – Rakker en Evelien-tje, allebei een beetje verlegen en angstig, waardoor niemand hen wilde hebben. Zij zijn misschien nog wel de grootste bofkontjes van het hele stel: hun nieuwe baasje is degene die als eerste over het hek keek en hen allemaal van de honger dood gered heeft.

Staartje

Jammer dat zo'n mooi verhaal in een akelig bericht moet eindigen: Rottweiler ChaCha, genoemd naar haar danspasjes, is bij de dierenarts ingeslapen. Er was teveel leverschade ontstaan door ondervoeding. De schurft en tekenziekte waren overwon-



ChaCha

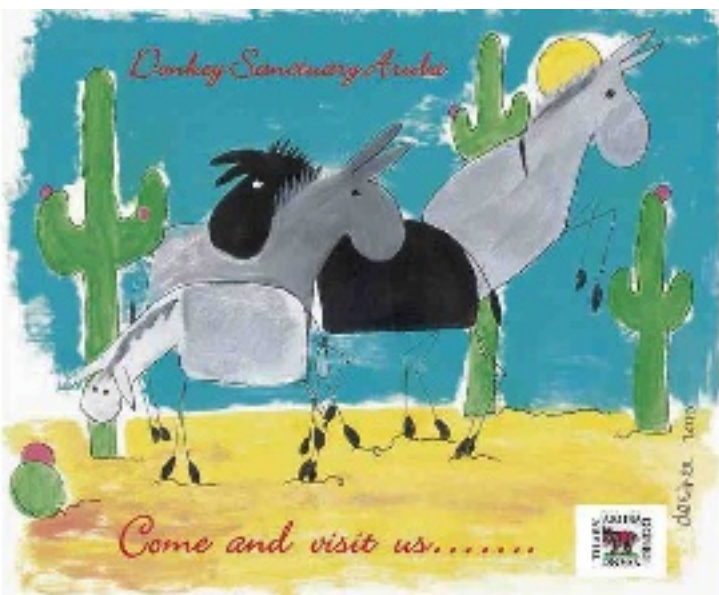
nen, de spierziekte was in remissie, maar ondanks alle pogingen haar te redden, bleek de orgaanschade bij ChaCha te groot, waardoor ze bleef

vermageren. Het is werkelijk onbegrijpelijk dat een eigenaar van een (ras-)hond dit een dier kan aandoen. Het is om te huilen.

ANIMAL RIGHTS ARUBA
We Save We Care We Educate!

E-mail address: ara@setarnet.aw /
Website: www.animalrightsaruba.org
ARA hotline: 594-5393
Voor donaties:
RBBT Bank 30.62.767
ArubaBank 123 311 213

Overleden	
Marco A.E. Brete	30-06-2013
Edison L. Graciete	30-06-2013
Bernhard Michielse	30-06-2013
Charlesia B. Murray – Lints	03-07-2013
Raymundo M. Rasmijn	03-07-2013
Sra. Vda. Ciprinan S. Orman	05-07-2013
Sr. Carlos A. Marquez	07-07-2013
Rosalinda Harms – Tromp	07-07-2013
Anastacia O. Chang – Vrolijk	07-07-2013
Sr. Vd. Basilio A, Jansen	07-07-2013



Losse Verkooppunten Amigoe di Aruba

Bloemond Supermarket
S-chow Supermarket
Moko minimarket
Bright Bakery
Bruna
Cheng's Supermarket
Circle K Oranjestad
Classic Supermarket
Fa Yang Supermarket
Food Center
Kong Hing
Ling & Sons
Mundo Nobo Supermarket
NG Supermarket
Plaza Bookshop
Springfield Supermarket
Superfood
Texaco Sasaki
Texaco Seroe Blanco
Valero Blvd
Valero St.Cruz
Wei Ming Supermarket

U sluit Uw ogen omdat Uw hond een reu is?

STOP! Castreer of steriliseer

MAAK DEEL UIT VAN DE OPLOSSING

WEES VERANTWOORDELIJK

Mi Compromiso cu Bienestar di Nos Bestiaman

MoOOove den bo AUT

CREA UN LEMA pa e lechi faborito Frisian Flag

1) No mester di compra of recibo pa por participa.

2) Busca e formulario oficial na Compra N.V. of obtene durante nos "Bishita di bario" na un supermercado cu Frisian Flag pa yena bo lema.

3) Pa por participa mester ta mayor di 18 aña.

4) Busca bo formulario pa mas regla cu ta aplica pa por gana bo Hyundai.

PARTICIPA

Garage Centraal Aruba

Ultimo dia pa entrega Augustus 23, 2013

Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita
Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>



Hi-winds sluit evenement af met Arubaanse podiumplaatsen



Met de kustlijn van Aruba op de achtergrond laat deze windsurfer zijn vaardigheden zien tijdens de Aruba Hiwinds.

ORANJESTAD — Aruba Hi-winds beleeft vandaag de laatste dag van het evenement. Vanavond in Paseo Herencia is de prijsuitreiking, waarbij meerdere Arubaanse watersporters op het podium zullen staan. Ook wordt dan de event movie vertoond.

Mathias Verploeg wist zijn kroon als windsurf freestyle Prince of the Huts van de single elimination in de double elimination te behouden. 'King' Kiri Thode uit Bonaire behield eveneens zijn titel en Bastiaan de Koningh (Bonaire) werd Kid of the Huts. Deze wedstrijden zouden zaterdag worden gehouden, maar de wind weerhield deze surfers ervan om 's ochtends het water op te gaan. Gisteren lukte dat dus wel en wer-

den deze competitie alsnog gevaren. In de windsurfcompetitie Long Distance was de wind wel voldoende om zaterdag de zee op te gaan. Van het deelnemersveld van 70 werd Nik van den Beerenbeemt tweede in de LD-categorie. Ryan Lampe voer in de Pro/ Men Category naar de derde plaats. In de kitecompetitie Long Distance is de eerste plaats voor Lysander Loefstok en een andere Arubaan-



Foto: Lex Corbach

Niet alleen maar watersporters dit jaar tijdens de Hiwinds, maar ook aan land werd er gesport.

se deelnemer, Ivan Brinez, werd tweede. Janka (tweede plaats) en Noortjes Derksen (derde) staan in de top 3 van de kite freestyle women. In de kitecompetitie voor vrouwen staan er in de top 3 geen Arubanen. Meer resultaten van de diverse wedstrijden en categorieën van de Aruba Hi-winds zijn te vinden op de website van dit evenement.

Paddling

Behalve het windsurfen en kitesurfen was er dit jaar voor het eerst ook een andere watersport te zien, paddling. Deze wedstrijd, Stand Up Paddling, werd zondagmiddag laat georganiseerd en

gewonnen door Dennis Martinez. Daarnaast waren er ook aan land nieuwe sportonderdelen: beachtennis en mountainbike. De resultaten hiervan zijn echter nog niet bekendgemaakt. De organisatie is tevreden over het evenement dat vorige week woensdag begon. Zeker wat het aantal deelnemers betrof, 160. Toeschouwers lieten zich dit jaar iets minder zien, zowel tijdens de wedstrijden overdag als tijdens de live optredens 's avonds. Maar de sfeer was er niet minder om, aldus de organisatie.

Renovatie kantoor Paardenbaaistraat op schema



ORANJESTAD — De renovatie van het voormalige belastingkantoor in de Paardenbaaistraat ligt op schema. Dat heeft Jessy Sahit van aannemer Van Kessel laten weten. Het is de bedoeling dat het gerenoveerde gebouw begin 2014 opgeleverd wordt en dan het nieuwe onderkomen wordt van Directie Arbeid en Onderzoek (DAO) en immigratiedienst Dimas. Elke afdeling krijgt zijn eigen ingang. De renovatie is, na maanden vertraging bij de gunning, begin dit jaar van start gegaan. Momenteel zijn er ongeveer 40 werknemers die vijf dagen per week, ongeveer acht uur per dag, bezig zijn met de werkzaamheden. Volgens het contract met de aannemer moet het in maart 2014 opgeleverd worden. Sahit zegt dat renovatie altijd anders is dan nieuwbouw, maar dat ze gelukkig nog geen tegenslag hebben gehad. De structuur van het gebouw was volgens hem goed en de liftschaft doet straks ook weer dienst voor liften. De renovatie kost ongeveer 12 miljoen florin hetgeen gefinancierd wordt uit het FDA-fonds.

Personeelsuitje naar Cas Marie



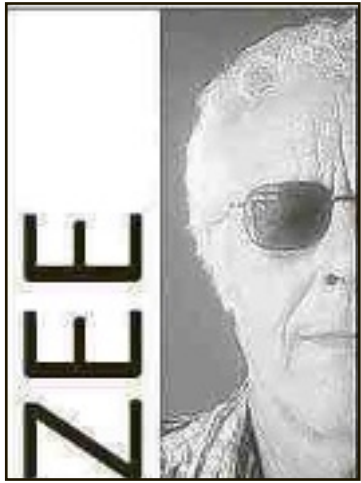
ORANJESTAD — Personeel van Brown Lawyers heeft onlangs een bezoek gebracht aan Cas Marie in Savaneta. Daar maakten de medewerkers kennis met de cliënten van dit centrum voor mensen met dementie en hun familie. Ook zaten ze samen aan de lunchtafel. Aan het eind van het bezoek doneerde het advocatenkantoor nog een bedrag aan de voorzitter van stichting Cas Marie, Yvonne Escalona, die het goed kan gebruiken voor de cliënten. Bij het centrum kunnen personen terecht voor dagopvang, vragen over het ziektebeeld of bij vragen over omgagsadviezen.

COLUMN

Even voorstellen

Van maandag tot en met vrijdag bespreekt Nico van der Zee in deze column zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nico-vanderzee@gmail.com.

Enkele jaren geleden was ik te gast op het Vrijzinnig Lyceum in Den Haag. Trots vertelde de directeur dat verschillende leden van de koninklijke familie de school hadden doorlopen. Willem-Alexander had zelfs zijn naam gekrast in een raamkozijn. Voordat ik kon vragen of hij daarvoor wel goed gestraft was, werd ik meegesleept naar een hogere etage om het kraswerk te bekijken. Een moeizame wandeling, want overal waren werklui bezig met het opknappen van de school. Bij het betreffende kozijn verschoot de directeur van kleur. Het kozijn was opnieuw in de verf gezet, degelijk geplamuurd en de wandaad van de koning was voor het nageslacht voorgoed verborgen. Maar dit soort historische vergissingen gebeuren ook op Aruba. De laatste jaren geef ik les op het Colegio Arubano. Soms kom ik in lokalen waar leerlingen hun waardering voor de docent toonden met posters en Valentijnskaarten: *HZ we love you!* of *You are the best teacher*. Nu is lesgeven niet mijn grootste hobby en de leerlingen voelden dat waarschijnlijk haarfijn aan. Verder dan een stukje graffiti in lokaal



30 heb ik het dan ook nooit gebracht: ZEE sucks. Zonder respect voor de historische waarde van dit opschrift liet de rector echter lokaal 30 ombouwen tot bibliotheek en bij die werkzaamheden ging dit stukje geschiedenis verloren. Tot we naar Aruba verhuisden, was mijn naam nooit een probleem. Iedereen noemde me Nico van der Zee. Dat bleek op dit eiland te kort voor allerlei instanties. Op mijn Pricesmart-kaartje, bankafschriften, aanmaningen en rekeningen van WEB en Elmar staat steeds mijn volledige naam: Nicolaas. Dat levert mij teveel associaties op met Sinterklaas en voor een zuinige Nederlander is dat niet prettig. Maar protesten waren altijd tevergeefs. Op school bleek mijn naam weer te lang. Ik kreeg voor het gemak de afkorting ZEE en binnen de kortste tijd

bepaalde die afkorting mijn identiteit. Sommige collega's spraken me aan met ZEE, leerlingen en jongere collega's zeiden 'meneer ZEE' en af toe riep een kind luid over het schoolplein 'Hee ZEE'. Dat laatste behoefde natuurlijk enige pedagogische correctie. Niets is moeilijker dan iets veranderen op Aruba. Ik heb nog zwakjes geprobeerd om ZEE om te buigen tot 'Van der Zee', maar al snel heb ik me neergelegd bij de afgekorte vorm. Aan deze kant van de oceaan ben ik gewoon Nico met de korte achternaam. Die korte achternaam staat ook boven deze column. Verschillende allitererende varianten zijn eerst de revue gepasseerd: 'ZEE zeurt' en 'ZEE zanikt' waren daarvan de meest nette. Maar zo'n titel verplicht je eigenlijk om je te gedragen als een Caribische variant van zeurpiet Jan Mulder en dat past toch niet zo bij me. Ik zie mezelf graag als het zonnetje in huis, al wordt die mening niet altijd gedeeld door mijn huisgenoten. In dit hoekje van de krant zal ik proberen periodiek mijn overpeiningen te verwoorden. Die kunnen over taal gaan, over stukjes die ik in de krant heb gelezen, over boeken en over de verwondering die ik nog steeds als Arucamba heb op dit mooie eiland. Eigenlijk over van alles. Dat klinkt ongestructureerd en chaotisch en dat zal ook zo zijn.

Een kwestie van jammer

met veel belangstelling de levensissen, meningen, opmerkingen, kritische vragen aan de regering van deze columnist. Ik was het zeker niet altijd eens met wat hij schreef en ik vond soms een column zelfs wel wat te ver gaan, maar het feit dat de krant een kritische noot publiceerde, gaf de Amigoe veel krediet. Een goed dagblad heeft behoefte aan een goede columnist, het liefst meerdere. Het is een bindmiddel tussen de lezer en de redactie. Een reden om je

als lezer te verheugen over de inhoud ervan. Het zorgt voor een onderwerp van gesprek de volgende dag, al dan niet in je eigen stamcafé. Ik, en ik denk met mij vele andere lezers, mis mijn dagelijkse

column zeer. Eerst moest ik het alleen zaterdags zonder doen, nu dus voor altijd. Rene, dank voor het leesplezier dat je mij enkele jaren hebt verschaft. Veel succes met al je andere projecten.

INEZ MOLENAAR
Aruba

De redactie van Amigoe kan ingezonden brieven redactioneel bewerken, inkorten of besluiten niet te plaatsen. Brieven mogen maximaal 600 woorden bevatten, moeten voorzien zijn van naam en woonplaats (worden gepubliceerd) en adres en telefoonnummer (niet voor publicatie, maar ter verificatie). We accepteren alleen digitaal gestuurde brieven. Ons e-mail adres is: arubaredactie@amigoe.com.

YOU SAVE BIG



CELERIO
STARTING AT AWG. 20,500
(incl. discount, excl. bbo)
Style - Fuel economy (3 cylinder)
Safety (Dual airbags) - Compact
Small outside big inside - Quality

YOU
SAVE
BIG 2,500
AWG.
excl. bbo



ULTIMATE
AUTOMOBILES

Sabana Blanco 35 | T. 583-9800 | F. 583-9660 | info@ultimatearucar.com | Suzuki Aruba



Way of Life!

Celine Hugo Miss Curaçao Teenager



WILLEMSTAD — Celine Hugo is afgelopen zaterdag verkozen tot Miss Curaçao Teenager in de verkiezing die door Aubrey C. America van de International Beauty and Fashion Foundation was georganiseerd. Hijzelf zette Hugo de kroon op het hoofd. Hugo werd verkozen uit de semi-finalisten Nashaira Balentien, Megan Trinidad, Yolisma Gonzalez en Andreina de Andrade. Tweede werd Balentien en derde Trinidad. Uit de vele bijtitels die de meisjes konden winnen werd De Andrade verkozen tot Miss Mas Elegante.

Borg voor boeken in beraad

WILLEMSTAD — Premier Ivar Asjes (PS) wil het besluit om boekenborg te innen in het voortgezet onderwijs terugdraaien. Dat zei hij afgelopen zaterdag tijdens de wekelijkse partijbijeenkomst. Hij riep Stichting Studiefinanciering (SSC) op om de borg van 250 gulden die reeds is betaald te restitueren en in plaats daarvan ouders een schuldbekentenis te laten tekenen voor de boeken.

Volgens de premier is de invoering van een boekenborg niet binnen de ministeraad besproken. Asjes vindt deze maatregel indruisen tegen het principe van gratis onderwijs. Hij noemde de maatregel dan ook niet solidair. Hij ziet liever dat de ouders een schuldbekentenis tekenen, waarbij ze aangeven dat als ze niet goed voor de boeken zorgen ze SSC 250 gulden schuldig zijn. Als ouders dit bedrag bij ingebrekestelling niet willen betalen, dan kan de deurwaarder worden ingeschakeld. Asjes zal persoonlijk

optreden als SSC de boekenborg niet intrekt. De mededeling van Asjes kwam nadat minister van Onderwijs Rubina 'Rubia' Bitorina (PS) het nut van de boekenborg uit de doeken deed. Met instemming van de schoolhoofden is besloten om de ouders voor een bijdrage te vragen ter garantie van zorgvuldige omgang met de geleverde boeken. De schoolboeken hebben een levensduur van vijf jaar. "Het is van belang dat er zorgvuldig met de boeken wordt omgegaan", aldus Bitorina. Dit jaar haalde SSC voor het eerst de boeken in.

Daar zaten ook boeken tussen die in slechte staat verkeerden. Volgens de minister hebben alle leerlingen het recht op een fatsoenlijk leerboek. Daarnaast heeft de regering volgens haar de verantwoordelijkheid om zorgvuldig met publieksgelden om te gaan.

De minister erkende dat er veel kritiek op het innen van de borg voor boekengeld is binnengekomen, maar had dit meer te maken met de late communicatie hierover naar de ouders toe. Gezinnen die de borg van 250 gulden per kind niet uit eigen zak kunnen betalen, krijgen overheidssteun, ofwel vrijstelling van betaling. Persoonlijk staat de minister achter de invoering van de borg, maar het besluit is nog in beraad, aldus Bitorina.

Advertenties Curaçao

GA JE OP REIS?

MET BVZ BEN JE NIET VERZEKERD!

MET DE BASISVERZEKERING BEN JE NIET VERZEKERD IN HET BUITENLAND!

SLUIT JE REISVERZEKERING DIRECT AF ONLINE!

- MEDISCHE DEKKING T/M \$1.000.000
- BESCHIKBAAR VOOR ALLE LEEFTIJDEN
- KINDEREN T/M 9 JAAR GRATIS MEEVERZEKERD
MAX. 2 KINDEREN, 1 PER VOLWASSEN PERSOON

Schottegatweg Oost 60 | T. 737-4005

UNITED.CW

Al 97 bedrijven aangemeld bij SSX

WILLEMSTAD — Bij de Startup Stock Exchange (SSX) hebben tijdens de eerste twee weken van haar bestaan 97 startende bedrijven een aanvraag ingediend om een beursintrodutie via de SSX te verkrijgen. De aanvragers zijn gevestigd in 34 landen op zes continenten en vertegenwoordigen zestien verschillende bedrijfssectoren. Dat meldt de SSX.

India staat bovenaan de lijst van landen met de meeste aanvragers (16), gevolgd door Nigeria (12). Andere landen met meer dan vijf kandidaten zijn Argentinië (9), Brazilië (6) en Australië (6). De bedrijfstakken met de meeste aanvragers zijn E-commerce/web tools (13,4 procent) en social media/loyaliteitssystemen (13,4 procent). Aanvragers zijn ook afkomstig uit gevestigde sectoren, zoals financiële diensten (10,3 procent), reizen (6,2 procent) en consumentengoederen (6,2 procent). "Ik ben erg enthousiast over de diversiteit van sectoren van de aanvragende bedrijven", zegt Ian Haet, ceo en mede-oprichter van SSX. "We hebben startups in traditionele sectoren, zoals technologie en e-commerce, maar ook bedrijven in de kunstsector, onderwijs, auto's, gezondheidszorg en lifestyle. Deze diversiteit geeft aan dat de markt begrijpt dat SSX een marktplaats is, die openstaat voor startups uit alle sectoren

en alle regio's van de wereld." De SSX is een internationale gereguleerde marktplaats, die investeerders en startende bedrijven bij elkaar brengt. Bedrijven bieden publiekelijk hun aandelen aan en beleggers kopen deze aandelen. SSX lost het probleem op van startups, die wereldwijd geen toegang hebben tot investeerders, en omgekeerd beleggers, die geen toegang hebben tot doorgelichte bedrijven. Haet: "We krijgen elke dag nieuwe aanmeldingen. SSX wordt een spannende marktplaats met bedrijven in alle sectoren en uit alle landen. Op basis van onze eerste twee weken zijn we ervan overtuigd dat SSX aan het eind van het eerste jaar 52 noteringen zal hebben." Het gebied met de meeste aanmeldingen is Latijns-Amerika, gevolgd door Europa, India, Afrika, Zuidoost-Azië/Australië, de Cariben, het Midden-Oosten en het Noord-Afrikaanse gebied. Uit Nederland zijn nog geen aanmeldingen binnen-

gekomen, uit Curaçao en Bonaire zijn er vijf aanmeldingen. "Dit zijn allemaal aanmeldingen die via mond-tot-mond-reclame of via de media zijn binnengekomen. We zijn nog niet begonnen met onze marketingcampagnes in de regio's. Dus dit zijn startups die over ons hebben gehoord, naar onze website hebben gekeken en besloten hebben dat SSX een optie voor hen is." Om meer startups aan te trekken zal SSX later deze maand met gerichte marketingcampagnes beginnen in Latijns-Amerika, Afrika, India, Zuidoost-Azië, Australië, Europa en het Midden-Oosten. "We schatten dat tot nu toe slechts 1 procent van de startups wereldwijd toegang tot financiering heeft gehad", zegt Haet. "Startups buiten Silicon Valley weten niet waar ze terecht kunnen voor het kapitaal. Ze hebben gewoon geen toegang tot een brede groep van beleggers. Elke regio wereldwijd heeft zijn specifieke behoeften en wensen. Met onze gerichte campagnes willen we ervoor zorgen dat startups in elke regio begrijpen dat we tegemoetkomen aan hun behoeften." Voor meer informatie www.startup.sx.

Ctex heeft hoogste certificering



De Lima. "Regionale klanten die een 'zero down-time' en toegang tot een uitgebreid systeem van oplossingen en geavanceerde veiligheid vereisen, hebben nu toegang tot 's werelds nieuwste Tier 4-datacenter op Curaçao. Dit houdt in dat men niet langer naar verre datacentra in de Verenigde Staten, Canada, Europa of elders hoeft." Het Uptime Institute hanteert een vier verdiepingen

tellend classificatiesysteem, dat wereldwijd erkend wordt als de standaard voor datacenter-faciliteiten. Het Tier 4-certificaat is het hoogste, meest bindende en moeilijkste certificaat om te behalen, en daardoor de veiligste optie voor bedrijven.

"Ctex treedt op de voorgrond als een belangrijke technologische host en een rampenherstel-middelpunt voor

bedrijven die gevestigd zijn in Latijns-Amerika en de regio", vervolgt De Lima. "Het bedrijf werkt samen met een aantal van de grootste bedrijven op het gebied van olie en gas, financiële diensten, overheden, transport en logistiek, nutsbedrijven en telecombedrijven die gevestigd zijn in onder meer Colombia, Trinidad & Tobago, Panama en Venezuela. We faciliteren klanten al met geavanceerde cloud solutions, waarbij een supermoderne computing fabric ontwikkeld is in samenwerking met VCE, Cisco en EMC." De gehele elektriciteits- en koelingsinfrastructuur van Ctex is ontworpen met Schneider Electric als partner. De datacenter-faciliteiten van Ctex zullen in oktober van dit jaar operationeel zijn.

PS-Statenlid Wilsoe:

'Gemenebest-nota kan in prullenbak'

WILLEMSTAD — Als het aan PS-Statenlid en oud-minister van Justitie Elmer 'Kadé' Wilsoe ligt, dan kan de nota van André Bosman (VVD) en Ronald van Raak (SP) naar de prullenbak.

In de nota doen de Tweede Kamerleden, door Wilsoe als 'Bosjesman' en 'Rakertje' omschreven, een voorstel om

het Koninkrijk op te heffen en dat te vervangen door een Gemenebest. Wilsoe benadrukte tijdens

de traditionele partijbijeenkomst die iedere zaterdag wordt gehouden dat het aan het volk van Curaçao ligt om te bepalen wanneer en hoe het onafhankelijk wil worden. Hij wees zijn toehoorders erop dat het Bosman was geweest die een voorstel had gelanceerd om vestiging van Caribische Nederlanders in Nederland aan banden te leggen. Maar toen hij van de Raad van State te horen kreeg dat dit niet mogelijk was, kwam hij, gesteund door Van Raak, met een tweede voorstel, nu om het Koninkrijk op te heffen en te vervangen door een Gemenebest. Het PS-lid wees op het feit dat verschillende commissies zich momenteel beraden op voorstellen over de toekomstige invulling van het Koninkrijk. Het doel hierbij moet volgens Wilsoe zijn dat ieder land meer autonomie krijgt. En meer autonomie houdt volgens hem in dat Curaçao dichterbij zijn gewenste onafhankelijkheid zal komen. Het voorstel van Bosman en Van Raak werd door Wilsoe als een 'fastball' omschreven, een poging om Curaçao een loer te draaien. "Ze zeggen dat het hier om een voorstel gaat en dat niets vaststaat. Maar zo is het ook gegaan met het befaamde non-paper, dat werd de strotverklaring", aldus Wilsoe verwijzend naar het document Partners in het Koninkrijk (PiK) uit 2006 dat door de Nederlandse regering in eerste instantie als een discussiedocument werd omschreven, maar la-

ter de basis vormde voor de slotverklaring, die zaterdag door het PS-Statenlid als 'strotverklaring' werd omschreven. Maar volgens Wilsoe zal de PS niet accepteren dat anderen gaan bepalen hoe de toekomst van het eiland uit moet zien. Hij verwees het document dan ook naar het prullenbak. Maar het PS-lid kon wel één lichtpuntje in de vier pagina's tellende notitie vinden, namelijk dat Bosman en Van Raak concluderen dat zolang het laatste woord aan het Koninkrijksregering is, er nooit echt sprake van autonomie kan zijn. Aan de ene kant stelde Wilsoe blij te zijn dat Bosman het licht heeft gezien, maar aan de andere kant omschreef hij de conclusie als 'een stuk kaas om de muis te vangen'. "Ik houd wel van kaas, maar ik ben geen muis." Het Statenlid gaf aan dat de PS altijd voorstander is van een onafhankelijk Curaçao, maar dat dit zal plaatsvinden conform de visie en wens van de op 5 mei vermoorde PS-leider Helmin Wiels. "Wij willen niet onze onafhankelijkheid krijgen. Wij willen er naar toe werken, zodat wij onafhankelijk kunnen worden, wanneer wij er klaar voor zijn. Hiervoor moet de economie in orde zijn, moet er welzijn zijn voor iedereen op het eiland en dient er sprake te zijn van onderwijs waardoor iedereen zich kan ontwikkelen." De partijbijeenkomst vond plaats daags nadat, twee maanden terug, Wiels op Marie Pampoen was vermoord.

WINDOW CLEANING MADE EASY

KÄRCHER WV50 WINDOW VACUUM

SPRAY BOTTLE WITH MICROFIBRE WIPER INCLUDED

Offer in ANG valid on Curaçao, ex tax. Offer in USD valid on Bonaire. While stock lasts.

CARIBBEAN FASTENERS

CURAÇAO
737 6288
767 6388

BONAIRE
717 5560

Very attractive prices.

Amnesia 2013

Love, respect en dance

WILLEMSTAD — De uk-kepekuk onder de Curaçaose dj's, NRG, mag dan de jongste zijn, maar met zijn dj-kunsten overschaduwt hij de rest. Tijdens zijn set op het Amnesia Beach Festival bij Wet & Wild, afgelopen zaterdag, palmde hij het publiek in met zijn mix van pop en house, zelfs uit de tijd voordat hij geboren was.

Zo mixte NRG de hit uit 1993 van de Nederlandse eurodancegroep 2 Brothers on the 4th Floor 'Never alone' en kwam Oasis' Wandervall (1995) voorbij. Na het spetterende top-40 vriendelijke optreden van NRG viel de uit Nederland ingevlogen dj Skitzofrenix uit de toon. Maar die verscheidenheid van (house) muziek is waar de organisatie naar streeft. Naast het grote house podium, konden liefhebbers van Urban muziek hun hart ophalen bij het beach voetbalveld van Wet & Wild. Daar stonden de jongens van Tony Montana, Area 51 en dj Outkast uit St. Maarten geprogrammeerd. Zij trokken een jonger publiek aan. De sfeer voor het Urban podium leek

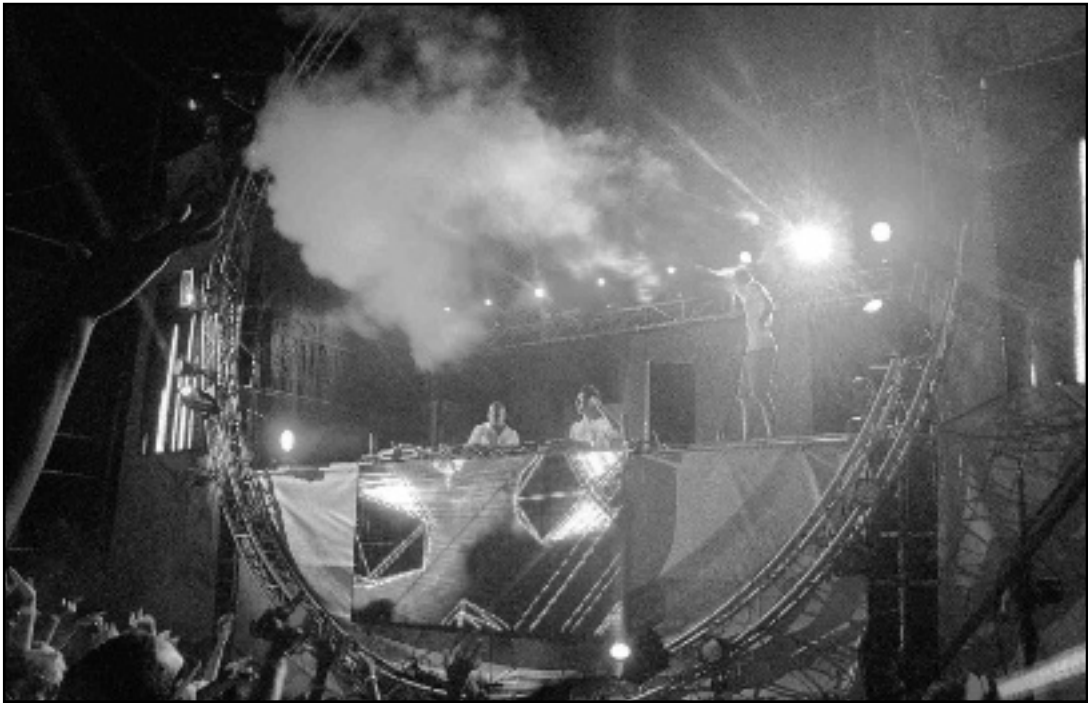


Foto: Desi Dijkhuizen

Met twee verschillende area's bediende het Amnesia Beach Festival zowel de liefhebbers van Urban muziek als snoeiharde housemuziek.

dan ook net op een schoolplein, dat maakte de stemming er echter niet minder om. De opzweepende zomerhit 'Watch out for this' van Major Lazer kwam veelvuldig voorbij en zorgde iedere keer voor een uitzinnig publiek. De organisatie van Amnesia

sia pakte voor deze derde editie niet alleen uit met de muziek, visuals, speciale effects en een imposant hoofdpodium. Dit keer stond de persoonlijke interactie met het publiek centraal. Festivalgangers konden extra Fun Miles winnen, cup cakes met alcoholismaken

proeven en een tijdelijke tatoeage laten aanbrengen. Verder konden strandgasten op de foto met een verdwaalde astronaut die door het publiek liep. Wie zich eenmaal overgaf aan de muziek voelde zich één met het thema van het festival: Love, respect en dance.

Grootse jubileum viering GIO



WILLEMSTAD — De populaire 'ritmo kombiná'-band GIO Fuertísimo vierde zaterdag zijn 20-jarig jubileum in het WTC. Oprichter Gibi Doran werd meerdere keren die avond in het zonnetje gezet. Zo kreeg hij van de Amak – de associatie van muzikanten – een erkenning, maar ook zijn eigen muzikanten overhandigden hun bandleider een 'award'. Als klap op de vuurpijl brachten zijn gezinsleden een speciaal voor hem geschreven nummer ten gehore. Ook gastartiest Tito Nieves liet het WTC op zijn grondvesten schudden. Andere hoogtepunten die avond waren Rignald Recordino achter de synthesizer en zangers Irvin 'Luwi' Jano en Tico Libbie.



Foto: Edsel Sambo

Sportinternaat Willem-Alexander in 'Droomboek' voor de koning

WILLEMSTAD — De droom van Corah Kooistra, voorzitter van de Stichting Tegen Kinder mishandeling, om een sportinternaat voor minderbedeelde kinderen te openen, zal in het 'Droomboek' voor koning Willem-Alexander verschijnen. Dat heeft het inhuldigingscomité van koning Willem-Alexander en koningin Máxima gisteren bekendgemaakt.

Het Nationaal Comité Inhuldiging heeft jong en oud gevraagd hun toekomstdroom voor Nederland en de Caribische gebieden van het Koninkrijk te delen. Meer dan 5600 Nederlanders en inwoners van het Caribisch gebied hebben hun droom voor ons Koninkrijk gedeeld. De meest

ninkrijk te delen. Meer dan 5600 Nederlanders en inwoners van het Caribisch gebied hebben hun droom voor ons Koninkrijk gedeeld. De meest

verrassende, inspirerende en begrijpelijke dromen komen in het Droomboek, dat het koningspaar op 5 september overhandigd krijgt en dat voor iedereen beschikbaar zal zijn. Een van deze dromen is dus van Kooistra. Zij wil jongeren die in het criminele circuit dreigen te geraken, opvangen in het sportinternaat zodat ze een hoopvolle toekomst krij-

gen. Vorig jaar organiseerde de stichting een teleton om fondsen te genereren voor het sportinternaat. De opbrengst van de fundraising was echter beneden verwachting en ontoereikend om met het project te beginnen. Volgens Kooistra zal het met de publicatie van het 'Droomboek' veel makkelijker worden om fondsen te krijgen voor de bouw van het internaat.

Studie- en Beroepenmarkt viert 20-jarig jubileum

WILLEMSTAD — De Studie- en Beroepenmarkt Curaçao viert dit jaar zijn twintigjarig jubileum met een extra feestelijke editie van de beurs op woensdag 13 en donderdag 14 november in het WTC. Het is een mijlpaal, want de Studie- en Beroepenmarkt heeft hiermee een volledige generatie Curaçaöënaars geholpen bij het kiezen van een studie en carrière.

Uit de eerste aanmeldingen kan worden afgeleid dat de beurs ook dit jaar weer een gevarieerd aanbod heeft van opleidingen, organisaties en bedrijven uit Curaçao en elders. Maar de organisatie streeft naar een hoger aantal deelnemers en sponsors dan bij voorgaande edities, zodat het jubileum ook op passende wijze gevierd kan worden. De Studie- en Beroepenmarkt wordt ook dit jaar weer georganiseerd door Mon Art Productions onder auspiciën van de Kamer van Koophandel en Nijverheid Curaçao. Het doel is om jongeren te helpen bij het kiezen van een vervolgopleiding en/of beroep en zo hun kans van slagen te vergroten. Vertegenwoordigers van universiteiten, hbo's en mbo's, organisaties en bedrijven beantwoorden vragen of studierichtingen, beroepen en studiefinanciering of geven presentaties en workshops. De ochtenden zijn gereserveerd voor de jongeren van de laatste twee jaren in het middelbare onderwijs, die in groepsverband de beurs bezoeken. In de avonduren is de beurs open voor het algeme-

ne publiek. Op woensdag 14 november vindt er bovendien een speciale informatiebijeenkomst plaats voor ouders. Goede informatie is belangrijk, want door het toenemende aantal opleidingen, studierichtingen en nieuwe beroepen is die keuze niet gemakkelijk geworden. Curaçaose jongeren moeten bovendien ook nog een keuze maken tussen het volgen van een opleiding op Curaçao of in het buitenland. Een goede voorbereiding kan ook teleurstellingen voorkomen, want hoewel veel jongeren met succes hun opleiding afronden, zijn er ook nog steeds jongens en meisjes die voortijdig afhaken en in de problemen komen. Ook informatie over de arbeidsmarkt is cruciaal, want uiteindelijk is een uitdagende baan de bekroning op elke studie. Ambitieuze en goed opgeleide werknemers en ondernemers zijn bovendien een aanwinst voor de Curaçaose economie. De organisatie hoopt daarom ook op de deelname van veel bedrijven. Ze zullen waarschijnlijk geen kandidaten vinden voor

eventuele vacatures, maar kunnen wel de eerste contacten leggen en afspraken maken voor stages of afstudeeropdrachten.

You're part of a culture
Het thema van de twintigste editie is 'You're Part of a Culture'. De organisatie wil hiermee bezoeker uitnodigen om te praten over cultuurverschillen tussen landen, regio's en steden, sectoren en vormen van onderwijs en de wijze waarop deze verschillen elkaar aanvullen en versterken. Op de beursvloer komt dit thema tot uiting in een onderverdeling in thema-clusters, zoals toerisme, gezondheidszorg, financiën, techniek en overheid. Op deze manier kunnen bezoekers makkelijk hun weg vinden en direct een link leggen tussen studierichtingen en beroepen. Voor sponsors bestaat de mogelijkheid om een financiële bijdrage te leveren aan één van deze thema-clusters, aan het busvervoer voor leerlingen of de openingsreceptie. Een andere mogelijkheid is het geven van een presentatie over een actueel onderwerp. Meer informatie over de komende of voorgaande edities van de Studie- en Beroepenmarkt Curaçao staat op de website www.curacaostudyfair.com en www.facebook.com/curacaostudyfair.

Parochiefeest Groot Kwartier

WILLEMSTAD — De parochie van Groot Kwartier viert op dinsdag 16 juli het feest van de Heilige Maagd Maria van de berg Karmel (Birgen del Carmen), haar patroonheilige. Voor dit feest heeft de parochie een uitgebreid programma in elkaar gezet. De feestelijkheden vangen aan met een novene, een serie van negen kerk- en gebedsdiensten die gisteren zijn begonnen.

De novene wordt de hele week voortgezet. Van vandaag tot en met vrijdag 12 juli met diensten die om half zeven 's avonds zullen aanvangen. Op zaterdag gaat het triduum (serie van drie diensten) van start. Op zaterdag 13 juli begint

de dienst om zeven uur 's avonds, zondag om half zes 's middags en maandag om half zeven 's avonds. Op iedere dag van de novene zal de dienst door een gastpriester uit een andere parochie worden geleid, terwijl er ook een koor zal zijn.

Hoogtepunt van de viering is de plechtige kerkdienst van dinsdag de 16e, die om zeven uur 's avonds zal aanvangen. Deze dienst zal worden geleid door pastoor Simon Wilson. Na de kerkdienst zal er een kleine processie door de straten van Groot Kwartier worden gehouden. Geïnteresseerden wordt gevraagd om op deze dag kaarsen, lantaarns en zaklampen mee te nemen, om zo het beeld van de Heilige Maagd Maria van de berg Karmel te helpen verlichten.

Filmavond in teken slavernij

DEN HAAG — De Vereniging Antilliaans Netwerk toont op 16 augustus vier films rond het thema slavernij. De filmavond in het Amsterdamse filmtheater Rialto maakt deel uit van het jaarlijkse World Cinema Amster-

dam festival en wordt georganiseerd in samenwerking met de Stichting Herdenking Slavernijverleden 2013. De film die vertoond worden zijn Tula The Revolt van Jeroen Leinders, The Night Holds Me Back van Catrien

Ariëns over de tambú, De Wonderboom, kunst van Capricorne van Tanja Fraai en Mike Ho-Sam-Sool en 30 mei 1969 van John Leerdam. Na elke film is er de mogelijkheid om vragen te stellen aan de regisseurs.

Advertenties Curaçao

Win een
IPAD MINI
64 GB inclusief een smart cover Blue

Bij het besteden van minimaal NAF. 15,00 bij Tramm Imaging, ontvangt u een lot waarmee u kans maakt een iPad Mini 64GB te winnen.

Rij langs dr. Hugenholtzweg 36 of Caracasbaaiweg 234
De trekking vindt plaats op 31 juli 2013

ABEL TASMAN COLLEGE

Abel Tasman College, ruimte voor al jouw ambities

Het ATC staat voor eigentijds onderwijs met goede resultaten. Behalve (versneld) je diploma halen, wil je ook je andere talenten ontwikkelen. Doordat je een belangrijk deel van je huiswerk op efficiënte wijze op school maakt en door een strakke planning, kun je naast je studie op het ATC op andere gebieden uitblinken.

Bezoek onze vernieuwde website voor meer informatie: www.abeltasmancollege.net

Schrijf je nu in!
737-1046

PROJECT Harmonie

IS IN VOLLE VAART!!!

De verkoop van Fase 2 is begonnen! Wees er snel bij!

Een kavel in Harmonie is een goede investering!

Prijzen vanaf f. 78000

Bezoek onze website

KOM WONEN IN HARMONIE!

KOOP NU!!

Follow us on
Halabi Real Estate

Promenade Shopping Center • Tel. 736 5542 / 736 5865
info@halabirealestate.com • www.halabirealestate.com

Motie van wantrouwen dreigt tegen gezaghebber

KRALENDIJK — Het bestuursconflict tussen het Bestuurscollege en gezaghebber Lydia Emerencia, is op een heuse bestuurscrisis aan het uitdraaien. Sinds afgelopen woensdag weigeren drie gedeputeerden nog verder met de gezaghebber om de tafel te zitten. De coalitiepartijen hebben de gezaghebber inmiddels per brief hebben ingelicht dat zij geen vertrouwen meer hebben in haar.

In het conflict is zelfs een bemiddelingspoging geweest door oud-gouverneur Frits Goedgedrag. Alle ogen zijn nu gericht op de Eilandsraadsvergadering die gepland staat voor morgen. Daarin dreigt er een motie van wantrouwen tegen de gezaghebber door de meerderheid in de raad te worden aangenomen.

De fracties UPB en Rafael Santana willen in een openbare vergadering de taxivergunning, waarover zoveel ophef is en die nimmer is afgegeven, aan de orde stellen. Gedeputeerde James Kroon wordt voor de gang van zaken door het OM verantwoordelijk gehouden, maar

niet strafrechtelijk vervolgd. De fracties eisen helderheid hierover van de gezaghebber. Zij eisen dat Kroon aanwezig is bij de behandeling van dit agendapunt.

PDB vraagt opheldering
De PDB heeft een serie vragen gesteld aan de gezaghebber en vraagt ook opheldering over de ontstane situatie. De partij spreekt van een laffe daad van de meerderheid, die de gezaghebber geen kans zou gunnen om zich te verweren. De fractie wil graag een kopie van het verslag of besluit waarin de gedeputeerden het vertrouwen in haar opzeggen. Bovendien wil de PDB weten

of er al commentaar is ontvangen op het plan dat de gezaghebber heeft opgesteld om de eenheid van bestuur te bevorderen en hoe het staat met de uitvoering van dat plan.

PHU geen oordeel

Partido pro Hustisia i Union (PHU) van Michiel Bijkerk vraagt eveneens helderheid van de gezaghebber. De partij heeft tot nu toe alleen via de media vernomen over het ontstaan van de crisis en over het optreden van Eilandsraadlid Rafael Santana in deze kwestie. Bij gebrek aan informatie kan de partij echter geen oordeel vellen in deze kwestie, aldus PHU.

Vreemdeling Santana

De MBL-fractie van Benito Dirksz gebruikt de crisis om vooral Rafael Santana aan te vallen. Hij is de boosdoener volgens Dirksz en zou de goede naam van de gezag-

hebber bezoedelen. Hij kan het niet nalaten om te wijzen op de buitenlandse afkomst van Santana, die volgens Dirksz altijd heeft kunnen genieten van de gastvrijheid van het eiland en zich nu zo gedraagt. Dirksz vindt dan ook dat de gezaghebber een klacht tegen Santana zou moeten indienen wegens smaad.

Stolte

Rijksvertegenwoordiger Wilbert Stolte heeft over de crisis een persverklaring doen uitgaan. “Naar aanleiding van de bestuurlijke situatie bij het Openbaar Lichaam Bonaire heeft de Rijksvertegenwoordiger de afgelopen tijd gesprekken gevoerd met meesten van de betrokkenen. De Rijksvertegenwoordiger heeft minister Plasterk van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties geïnformeerd. Over de inhoud van de gesprekken worden geen mededelingen gedaan.”



De hoofact van de Bonaire Heineken Jazz Festival, de populaire Venezolaanse band Porfi Baloo y sus Adolescentes

KRALENDIJK — De voorverkoop van toegangskaarten voor het komende Bonaire Heineken Jazz Festival is 4 juli van start gegaan, zo heeft de organisatie (de Bonaire Jazz Foundation) bekendgemaakt. De negende editie van het Bonaire Heineken Jazz Festival vindt dit jaar plaats in het weekeinde van 2, 3 en 4 augustus. Het is de organisatie wederom gelukt om een mooie lijst van artiesten samen te stellen.

Het festival wordt op vrijdagavond 2 augustus geopend met Jazz en Poetry in Fort Oranje. “Wij kijken uit naar het optreden van het lokale ensemble van Andreina Marcano Gonzalez, het Sloveense Nina Strnad Trio en de op Curaçao geboren, maar in Nederland woonachtige Levi Silvanie, die deze bijzondere eerste avond van het festival zal afsluiten”, aldus Robbie Swinkels. Hij maakt deel uit van de organisatie van het festival, als programma- en muziekadviseur. Toegangskaarten voor de openingsavond kosten 15 dollar.

3 augustus

Op zaterdag 3 augustus verandert het strand naast het Tippy Seagull restaurant van Plaza Resort Bonaire

hopelijk weer in een drukbezocht feestterrein. Maar liefst drie bands zullen acte de présence geven. Voor degenen die de openingsavond niet konden meemaken is dit de kans om Nina Strnad nogmaals te zien en te horen. Dit keer met een volledige band tijdens het openingsconcert van de avond. Daarna is het toneel voor de Nederlandse zangeres Trijntje Oosterhuis en haarband. De toegangskaarten voor zaterdagavond kosten 50 dollar.

4 augustus

Op zondag 4 augustus wordt het negende Bonaire Heineken Jazz Festival afgesloten. Nieuw dit jaar is dat deze slotdag niet alleen in het teken van een jamsessie zal staan, met medewerking van artiesten van de voorgaande

dagen, maar dat er ook een compleet concert wordt verzorgd. Op het grote podium bij Plaza Resort Bonaire zal Miss Montreal en haar band het festival afsluiten met een spetterende show. Toegangskaarten voor zondag kosten 25 dollar.

Passe-partout

De organisatie introduceert dit jaar een passe-partout, een toegangskaart die op alle drie de avonden geldig is. De passe-partout kost slechts 75 dollar, wat een besparing van 15 dollar betekent drie losse toegangskaarten. Kaarten zijn te koop op de volgende voorverkoopadressen: Plaza Resort Bonaire, Divi Flamingo Beach Resort & Casino, Hotel Rochaline, Addo's Book Store, Flamingo Bookstore, Sunbelt Realty, Little Havana, It Rains Fishes en Spice Beach Club. Meer informatie over het festival, de artiesten en de sponsors kan men vinden op de website www.bonairejazz.com en op facebook.com/bonairejazz.

Vakantieperiode baart dierenasiel Bonaire zorgen

KRALENDIJK — Voor veel mensen betekent de vakantietijd een periode van feest, veel vrije tijd en gezelligheid. Voor het dierenasiel Bonaire daarentegen meestal extra werk en dierenleed. Vele huisdieren moeten het dan ontgelden. Mensen die op vakantie gaan, dumpen hun dieren vaak bij het asiel of ergens in de mondi. Het dierenasiel vindt dat mensen verantwoord moeten omgaan met hun huisdieren.



Het dierenasiel wordt elke keer weer aan het begin van de vakantieperiode overstelpt met dieren en raakt overvolkt. Veel puppy's en kleine katjes, maar zelfs zwangere honden worden er achtergelaten. De eigenaren vieren lie-

ver vakantie dan zich om hun dier te bekommeren. Mensen bellen soms het asiel nog een uurtje voordat ze op vakantie gaan, met het ver-

zoek om een dier op te halen. De medewerkers vertellen hen dat ze hun dier bij het pension kunnen onderbrengen, of naar het asiel kunnen

brengen en daar afstand van het dier kunnen doen, of als het asiel overbevolkt is, een andere oplossing moeten zoeken. Dat vinden sommigen te veel moeite en dreigen dan het dier zelf dood te schieten of langs de weg te dumpen. Het dierenasiel vraagt zich af hoe mensen zo met hun dieren kunnen omgaan. Zij zouden meer verantwoording moeten nemen voor hun huisdier. Wie geen geld of zin heeft om ervoor te zorgen dat het dier een goed onderkomen heeft tijdens de vakantie, moet maar geen dier nemen, stelt het asiel.

Meer informatie over het werk van het dierenasiel is te vinden op de website: www.animalshelterbonaire.com, of op de Facebook-pagina www.facebook.com/AnimalShelterBonaire.

Meer zekerheid werknemers Gebe

PHILIPSBURG — Op verzoek van minister Maurice Lake heeft de energiemaatschappij Gebe vorige week een update gegeven over de overdracht van aandelen aan de overheden van Saba, St. Eustatius en St. Maarten. Gebe heeft de minister toegezegd dat er geen banen zullen worden geschrapt als gevolg van de aandelenoverdracht.

Gebe valt onder de verantwoordelijkheid van minister Maurice Lake. De afgelopen week heeft Lake vertegenwoordigers van de aandeelhouders van de energiemaatschappij, de Gebe Shareholders Foundation, ontmoet voor een update met betrekking tot de aandelenoverdracht en de gevolgen daarvan voor het personeel. “Mij werd verze-

kerd dat er geen banen zullen verdwijnen als gevolg van de overdracht. Wij hebben ook gesproken over de secundaire arbeidsvoorwaarden. Alles blijft ongewijzigd”, aldus Lake. Lake zal naar eigen zeggen het proces nauwlettend volgen en is ervan overtuigd dat het snel en op een professionele manier zal worden afgehandeld. Op initiatief van

St. Maarten wordt Gebe opgesplitst in drie bedrijven, waarvan de overheden van Saba, St. Maarten en St. Eustatius de aandelen zullen houden. In St. Eustatius is de splitsing reeds goedgekeurd, terwijl Saba het Memorandum of Understanding (MOU) reeds heeft geratificeerd. St. Maarten moet nu het goedkeuringsproces hervatten. Het proces kwam stil te liggen nadat de regering in mei 2012 was gevallen. “Ik ben blij dat we dit proces kunnen hervatten en dat St. Maarten nu 100 procent aandeelhouder wordt van zijn energiemaatschappij”, zegt Lake.

PHU haalt ‘Bank van Gelijkheid’ weer van zolder

KRALENDIJK — De Partido Pro Hustisia & Union (PHU) heeft de Eilandsraad toestemming gevraagd om de ‘Bank van Gelijkheid’ te plaatsen langs het hek van Pasanggrahan, het gebouw van de Eilandsraad.

De bank is een replica van een gelijksoortige bank, die naast het Binnenhof in Den Haag staat en waarop de tekst van artikel 1 van de Grondwet – het gelijkheidsbeginsel – staat geschreven. De replica op Bonaire heeft al eerder op verschillende plaatsen gestaan, maar moest telkens worden weggehaald op last van de overheid, omdat er geen vergunning voor was afgegeven. Vanaf eind 2008 tot medio 2010 heeft de bank bij Pasanggrahan gestaan. Dat leidde tot veel ophef van de zijde van politieke opposanten van partijleider Michiel Bijkerk en de bank moest uiteindelijk toch het veld ruimen. Een van de argumenten was dat hij te groot zou zijn. Ook zouden velen zich aan de tekst storen. Daarom stelt de partij nu voor om een kleinere zitbank te bouwen, in bakstenen uitvoering, zoals de bank in Den Haag. Helaas moet de tekst op Bonaire wel afwijken van die van de bank in Neder-

land. Dat komt omdat de sociale en economische rechten tussen Nederland en Bonaire feitelijk nog niet gelijk zijn getrokken en zelfs de noodzaak en juridische verplichting om dit te doen nog niet wordt erkend door de Nederlandse regering en het zittende Bonairese bestuur.

In plaats daarvan wil de partij de volgende tekst in het Papiaments en Nederlands op de bank aanbrengen: “Deze Bank is een replica van een gelijksoortige Bank naast het Binnenhof in Den Haag. Zodra Nederland het volk van Bonaire gelijke sociale en economische rechten verleent, zal de volgende tekst van artikel 1 van de Nederlandse Grondwet op de Bank op Bonaire worden aangebracht: “Iedereen in Nederland en op de BES-eilanden krijgt een gelijke behandeling in gelijke gevallen.” Volgens PHU is gelijktrekking niet alleen vanuit democratisch oogpunt

een must, het lost vele sociale problemen ook daadwerkelijk op. Pas nadat mensen voldoende inkomens hebben om op normale wijze rond te kunnen komen, is het gepast om te praten over hun bestedings- en schuldenpatroon. De gelijktrekking kost Nederland overigens niet meer dan 1 promille, aldus de PHU.

VAKANTIE IN EIGEN LAND!

Kom **midgetgolfen** in het prachtig aangelegde **18-hole MIDGETGOLFPARK** van Landhuis Brakkeput Mei Mei. Tijdens de grote vakantie is Mei Mei de ideale plek om met vriendjes of het hele gezin te genieten in de speeltuin of op de midgetgolfbanen.

OPENINGSTIJDEN & ENTREE
Dagelijks : 4 PM - 10 PM
Midgetgolf: Nafl. 12,50 p.p.
Speeltuin : Nafl. 5,00 p.p.
Informatie : 7671500 of [f](https://facebook.com/landhuisbrakkeput)

Landhuis **Brakkeput mei mei**

RESTAURANT • MIDGETGOLF • EVENEMENTENLOCATIE • JEU DE BOULES • SPEELTUIJN

Zorgen om mensenrechten Caribische gevangenen

DEN HAAG — De regering moet actie ondernemen om de rechten van gevangenen op de Antilliaanse eilanden Saba, St. Eustatius en Bonaire te verzekeren. Dat stelt het College voor de Rechten van de Mens in een vandaag gepresenteerd verslag Mensenrechten in Nederland 2012.

De organisatie maakt zich zorgen of gevangenen wel vrije toegang tot advocaten hebben en in staat zijn regelmatig familiebezoek te ontvangen. De drie eilanden vormen sinds de staatkundige veranderingen in 2010 als bijzondere gemeenten een integraal deel van Nederland. Dat brengt met zich mee dat, tenzij er specifieke lokale omstandigheden zijn, bewoners dezelfde rechten hebben als inwoners van Nederland. Het college vraagt zich echter af of verdachten op de eilanden Saba en St. Eustatius makkelijk contact kunnen opnemen met een advocaat.

“Op deze eilanden zijn geen advocaten gevestigd”, zo stelt de organisatie. “Verdachten wenden zich meestal via telefoon en videoconferentie tot advocaten op St. Maar-

ten. Een advocaat krijgt een beperkt aantal retourtickets naar de eilanden vergoed, eenmaal in het vooronderzoek en eenmaal voor de zitting, maar geen vergoeding van verblijfskosten.” Hoewel verdachten op St. Eustatius erop worden gewezen dat ze bij het politieverhoor recht op een advocaat hebben, tekenen de meesten een ver-

klaring dat ze afstand doen van dit recht. “Ook is de privacy niet altijd gewaarborgd bij het contact op afstand tussen advocaat en cliënt”, stelt het college. “Want bij telefoon- en video-gesprekken kan politie of rechter-commissaris soms meeluisteren. De huidige situatie doet de vraag rijzen of het recht op vrije toegang tot een advocaat in Caribisch Nederland voldoende is verzekerd.”

De organisatie maakt zich ook zorgen of gedetineerden wel in staat zijn om contact te onderhouden met hun fa-

milie, een recht dat zowel in de Grondwet als in internationale verdragen is vastgelegd. Omdat er op Saba en St. Eustatius geen aparte faciliteiten zijn, worden gedetineerden overgebracht naar het huis van bewaring op Bonaire. “Gelet op de kosten van een vliegreis van Saba of St. Eustatius naar Bonaire, worden familieleden feitelijk beperkt om gedetineerden op Bonaire te bezoeken.” Het college dringt er bij de regering op aan om uit te zoeken welke maatregelen er moeten worden genomen om dit recht te respecteren.

Advertenties Curaçao

BACK 2 SCHOOL



Kom een kijkje nemen!

Asielweg z/n
Tel: 4616999
Fax: 4615925

OPEN
Maandag-Vrijdag
7:30-12AM / 1.30-5PM



Voor alle schoolbenodigheden

Tassen, Etui's
Thermosflessen,
Lunchboxen en
nog veel meer.

Reddingsbrigade druk met lekker weer

RIJSWIJK — Honderden keren moest de Reddingsbrigade Nederland afgelopen weekeinde in actie komen voor vermiste kinderen en mensen die eerste hulp nodig hadden, zo laat een woordvoerder weten. Met in totaal 738 acties was het een druk weekeinde, maar niet ongewoon.

Verreweg het vaakst moest de Reddingsbrigade, die de hulpposten op het strand beheert, mensen helpen die eerste hulp nodig hadden. Die personen hadden bijvoorbeeld kwalenbeten of zich verwond aan glas. Ook waren 139 keer kinderen en ouders elkaar kwijt, werden 27 zwemmers geholpen en moesten 28 opvarenden, onder wie 14 kitters, worden geholpen. Ook de Koninklijke Nederlandse Redding Maatschap-



Foto: 12Weekend

Leden van de reddingsbrigade met een catamaran op sleeptouw.

pij (KNRM) had het druk. De kustwacht riep hen op om te helpen bij zeker 40 meldingen van boten en zwemmers die in de problemen waren gekomen. In totaal hadden

13 boten motorproblemen en waren er 9 aan de grond gelopen. Ook moesten tien zwemmers die in de problemen waren geraakt, door de KNRM worden geholpen.

De KNRM kreeg ook een opvallende melding van een aantal duikers binnen. Die hadden in het water voor de kust van Petten een zeemijn gevonden. De marine handelt

die vondst af.Ook de komende dagen blijft het weer goed en aangezien de vakantie begonnen is, verwacht de woordvoerder van de Reddingsbrigade nog meer drukke dagen.

‘Actie tegen discriminatie’

DEN HAAG — Het kabinet moet meer doen om de achterstand van kwetsbare groepen op de arbeidsmarkt als vrouwen, gehandicapten en ouderen aan te pakken. Dat stelt het College voor de Rechten van de Mens in de rapportage Mensenrechten in Nederland 2012, die vandaag aan minister Ronald Plasterk (Binnenlandse Zaken) werd aangeboden.

Volgens de organisatie is de arbeidspositie van ouderen, jongeren, mensen met een beperking, etnische minderheden, vrouwen en transgenders minder goed dan gemiddeld. “Dit komt onder andere door negatieve stereotype opvattingen over deze groepen en door individuele factoren als verschillen in opleiding”, aldus de organisatie. Door de oplopende werkloosheid zou

hun positie volgens het college nog verder in het gedrang kunnen komen.

Het college roept de regering op om actie te ondernemen. “We dringen er bij de regering op aan de achterstand op de arbeidsmarkt van kwetsbare groepen gericht aan te pakken en weg te werken.” Zo werpt de organisatie zich nadrukkelijk op voor de positie van zwangere vrouwen die kansen op de arbeidsmarkt mislopen door discriminatie. Het college wil dat vrouwen beter worden geïnformeerd over hoe en waar ze met hun klachten terecht kunnen. Zo moeten ze worden gewezen op de mogelijkheid om daarvan aangifte te doen bij de politie. Ook moet de regering meer moeite doen om werkgevers en werknemers te informeren over de rechten en plichten rond zwangerschap en moederschap op de arbeidsmarkt.

‘Ibn Ghaldoun nooit eerlijke kans gehad’

ROTTERDAM — De omstrede islamitische scholengemeenschap Ibn Ghaldoun heeft ‘nooit een eerlijke kans gehad’. Dat zegt oprichter Belgem Naas vandaag in een interview met het AD.

De school raakte in opspraak door de eindexamendiefstal, maar heeft ook een grote schuld en discutabele onderwijskwaliteit. “De politiek stemde destijds unaniem in met de komst van het Ibn Ghaldoun”, aldus Naas. De school kreeg een gebouw voor maximaal twee jaar, maar zit er nog steeds. Volgens de oprichter maakte gemeente plotseling bezwaar tegen de verhuizing ‘omdat ons onderwijs niet goed zou zijn’. Ook zou christelijk onderwijs in de stad zijn voorgetrokken. “Terwijl er toch ruimte moet zijn voor allerlei soorten onderwijs.”

‘Ouderen moeten meer uitgeven’

DEN HAAG — De oproep van premier Mark Rutte om een huis of een auto te kopen, moeten vooral ouderen zich aantrekken. Minister Jeroen Dijsselbloem van Financiën heeft dat gezegd in een interview met Vrij Nederland.

“Het verhaal van Rutte kan nauwelijks gelden voor jongeren, zeker niet voor jongeren die de afgelopen jaren een huis hebben gekocht. Met name de oudere generaties hebben in de afgelopen twintig, dertig jaar een groot vermogen kunnen opbouwen, onder andere in hun huis. Die vermogens zou je willen mobiliseren. Geef het uit, ga het investeren, geef het aan je kinderen”, zegt de PvdA-minister.

Lager opgeleide vaker naar ziekenhuis

RIJSWIJK — Hoe hoger iemand is opgeleid, hoe kleiner de kans dat diegene in het ziekenhuis belandt. Dat blijkt uit cijfers van het Centraal Bureau voor de Statistiek. Ongeveer 1 op de 5 mensen die als hoogste opleiding het basisonderwijs hebben afgerond, belandden in 2012 voor meer dan een dag in het ziekenhuis.

Voor personen die een wetenschappelijke opleiding hebben gevolgd, was dat ongeveer 1 op de 19. Ook blijkt dat bijvoorbeeld mensen met een hbo-opleiding minder vaak in het ziekenhuis worden opgenomen dan mbo'ers of mensen met een diploma van de middelbare school als hoogst behaalde schoolresultaat. Wordvoerders van patiëntenkoepel NPCF en de Raad voor Volksgezondheid

en Zorg (RVZ) laten weten dat hoger opgeleiden veelal gezonder zijn dan lager opgeleiden. “Ze zijn beter op de hoogte hoe ze gezond kunnen leven, gaan eerder naar de dokter en hebben meer geld om gezonde keuzes te kunnen maken”, aldus een woordvoerder van de NPCF. Een woordvoerder van de RVZ bevestigt dat beeld. “Het verschil wordt vooral veroorzaakt door een verschillende leefstijl. Ook leven mensen

met een lagere opleiding vaak in een ongezondere omgeving, in slechte wijken bijvoorbeeld. Bovendien zijn hoger opgeleiden minder chronisch ziek.” Hij wijst er overigens wel op dat personen die alleen de basisschool hebben gevolgd in een aparte groep vallen. “Dat is een uitstervende generatie die misschien maar 4 tot 5 procent van de Nederlandse bevolking vormt.” Mensen met vmbo, mbo of de eerste drie jaar van middelbare schoolopleidingen hebben anderzijds ook een driemaal zo grote kans om in het ziekenhuis te belanden ten opzichte van de wetenschappelijk opgeleide landgenoten.

‘Ook in Nederland problemen met mensenrechten’

DEN HAAG — Nederland scoort goed bij internationale vergelijkingen op het gebied van mensenrechten, maar dat betekent niet dat er in het land geen problemen zijn. Bijvoorbeeld als het gaat om de belangentengstellingen tussen privacy en veiligheid of om de controle op de rechtmatigheid van uitkeringen.

Minister Ronald Plasterk van Binnenlandse Zaken heeft dat vandaag gezegd bij de presentatie van het rapport Mensenrechten in Nederland 2012 van het College voor de Rechten van de Mens. In dit rapport wordt onder meer aandacht gevraagd voor de rechten van Caribische ge-

vangen en voor discriminatie op de arbeidsmarkt. “Het is altijd goed om stil te staan bij de grondrechten”, zei Plasterk. Dat wil volgens hem niet zeggen dat die rechten absoluut zijn. Ze kunnen in conflict komen met andere legitieme doelen, zoals veiligheid. Plasterk verwees ook naar de recente discussie over ouders die hun kinderen om religieuze redenen niet laten inenten. Plasterk kondigde voor het najaar een nationaal actieplan mensenrechten aan. Dat bevat een opsomming van de manieren waarop het kabinet de grondrechten wil verbeteren. Dat actieplan zal in het Engels verschijnen, zodat ook andere landen kunnen kennisnemen van het Nederlandse beleid op dit punt.

Duitse politie zoekt Nederlandse pinbende

DUSSELDORF — De Duitse politie is op zoek naar Nederlandse mannen die pinden met vervalste passen. Er zijn beelden gepubliceerd van een aantal onbekende pinners die vermoedelijk uit Nederland komen, zo liet de Nederlandse politie vandaag weten.

De mannen maken deel uit van een bende die door heel Europa zo'n 30 miljoen euro buit wist te maken. De dieven hackten meerdere computers bij verschillende bedrijven,

waardoor ze uiteindelijk in het beveiligde systeem van een bank uit Oman kwamen. Ze konden daardoor gegevens van bankpassen en creditcards vervalsen. Die zet-

ten ze op een namaakpas en haalden vervolgens in 23 landen geld uit de muur. Op 19 februari haalden de dieven in één dag bijna 30 miljoen euro uit de pinautomaten. Eerder werden al twee Haagse verdachten aangehouden in verband met de zaak. Dat waren een 56-jarige vrouw en haar 35-jarige zoon. Ook werd een Griekse verdachte

in Nederland gearresteerd en werden er drie huizen doorzocht in Den Haag en omstreken. De Duitse autoriteiten vermoeden dat er meer Nederlanders betrokken waren bij de internationale bankroof en roepen daarom de hulp in van het Nederlandse publiek. In totaal zijn tien foto's gepubliceerd van verdachte pinners.

Positie van flexwerkers verslechterd

DEN HAAG — De positie van flexwerkers is in de periode tussen 2006 en 2010 verslechterd. Ze stromen minder vaak door naar een vaste baan en krijgen minder scholing aangeboden door hun werkgever. De kans dat iemand langer dan drie jaar in tijdelijk werk blijft hangen, is in de genoemde periode dan ook verdriedvoudigd naar ruim 30 procent.

Dat blijkt uit een onderzoek dat minister Lodewijk Asscher van Sociale Zaken vandaag naar de Tweede Kamer heeft gestuurd. De minister voelt zich door de

uitkomsten ervan gesteund in de afspraken die hij met werkgevers en vakbonden heeft gemaakt in het sociaal akkoord. Daarin staat onder meer

dat werknemers na twee jaar aanspraak krijgen op een vast contract, in plaats van na drie jaar, zoals nu. Ook wordt de strijd aangebonden tegen constructies om personeel zo lang mogelijk in tijdelijke dienst te houden en krijgen oproepkrachten een sterkere positie.

Asscher zal een wetsvoorstel om dit allemaal te regelen in het najaar aan de Kamer aanbieden. Uit het onderzoek, uitgevoerd door SEO Economisch Onderzoek, komt naar voren dat het huis-

houdinkomen van mensen die een langdurig tijdelijk contract hebben nauwelijks lager is dan dat van vaste werknemers. Dat komt echter omdat ze vaak een goed verdienende partner hebben of kunnen leunen op andere inkomsten.

Flexwerkers komen wel vaker in de WW en de bijstand dan vaste werknemers. Het is de tweede keer dat het ministerie SEO Economische Onderzoek heeft laten kijken naar de positie van flexwerkers. Het eerste onderzoek ging over de periode 1999 tot 2006.

Politie registreert minder criminaliteit

DEN HAAG — De politie heeft in 2012 ongeveer 5 procent minder misdrijven geregistreerd dan een jaar eerder. Het ging in totaal om 1,14 miljoen misdrijven, zo berekende het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) vandaag.

Er waren vorig jaar wel meer meldingen van drugsmisdrijven, woninginbraken en van zakkenrollen. Het aantal diefstallen nam juist af en ook daalde het aantal aangiften van open-

lijk geweld en vernielingen. Vorig jaar werd per 1000 inwoners 5,5 keer ingebroken, dat lag zeven jaar eerder nog op 4,3 inbraken. Vooral in de politieregio Gooi en Vechtstreek werd in 2012 relatief veel ingebroken. Daar werd per 1000 inwoners 8,6 keer ingebroken. In Friesland kwamen gemiddeld de minste inbraken voor; 3,1 per 1000 inwoners. In 2005 lag het aantal geregistreerde misdrijven op bijna 1,4 miljoen. Daarna zette een daling in.

Fiets en auto samen aan kop op korte afstand

DEN HAAG — Wie tot 5 kilometer moet reizen, is met de fiets en de bromfiets bijna even snel als met de auto. Dat blijkt uit vandaag gepubliceerde cijfers van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS). Met het openbaar vervoer (bus, tram of metro) duurt de reis zeker twee keer zo lang.

Wie maximaal 7,5 kilometer verderop moet zijn, is per fiets nog steeds sneller dan per eerder genoemde ov-vormen. De reiziger moet immers ook tijd uittrekken om van de vertreklocatie naar de halte te gaan en daar even wachten. Vanaf langere afstanden moet de fietser het wel afleggen tegen de ov-gebruiker. De trein komt met name bij langere afstanden in beeld. Een treinpassagier legt per

enkele reis pakweg 48 kilometer af, 30 kilometer meer dan de gemiddelde automobilist. Mannen reizen gemiddeld het verst. Zij leggen per verplaatsing zo'n 13 kilometer af, vrouwen 9 kilometer. Wel gaan vrouwen vaker op pad dan mannen: bijna drie keer per dag, tegen ruim tweehalf keer. Vrouwen gaan vooral vaker boodschappen doen, winkelen en op visite dan mannen.



Foto: Ted Walker

Een gasleiding is uit een manchets gesprongen en veroorzaakte een enorme vrijkomende druk.

EDE — De Christelijke Hogeschool en enkele andere scholen in Ede aan de Zandlaan zijn vanmorgen even ontruimd geweest nadat er een gaslek was ontstaan bij graafwerkzaamheden in de buurt. Diverse mensen hoorden eerst een explosie, bevestigde de brandweer vandaag.

Eén wegwerker is lichtgewond geraakt en naar het ziekenhuis gebracht. De brandweer isoleerde de getroffen gasleiding. Daar-

na zijn monteurs van netbeheerder Liander aan het werk gegaan om de kapot getrokken leiding te repareren. Enkele honderden stu-

Gros opgepakte asielzoekers vrij

AMSTERDAM — Van de 31 uitgeprocedeerde asielzoekers die eind vorige week voor het stadhuis in Amsterdam zijn opgepakt, is het gros weer vrijgelaten. Volgens een woordvoerder van de politie zaten vandaag nog enkele personen vast.

Na een nachtje op de Dam wilde de groep illegalen voor de deur van de Stopera slapen om aandacht te vragen voor hun situatie. De politie stond deze vorm van demonstreren niet toe en arresteerde donderdagavond de mensen die na een uitvoerig gesprek niet wilden wijken. De voornamelijk Somalische demonstranten die afkomstig zijn uit de gekraakte Vluchtflat in Amsterdam-West kun-

den daar volgens een woordvoerder van burgemeester Eberhard van der Laan terugkeren. Dat kan echter alleen op de voorwaarde dat ze zich houden aan de nieuwe afspraken die Van der Laan vorige week met de bewoners van de Vluchtflat maakte. Ze dienen gedragsregels te ondertekenen om in aanmerking te komen voor een toegangspas tot de Vluchtflat.

EURO

Positief

AMSTERDAM — De Europese aandelenbeurzen waren vandaag positief gestemd in aanloop naar het nieuwe kwartaalcijferseizoen. Beleggers trokken zich op aan de hogere slotstanden op Wall Street op vrijdag. In de Verenigde Staten maakte aluminiumconcern Alcoa vandaag traditioneel als eerste grote Amerikaanse onderneming de tweede kwartaalcijfers bekend. “De markten zijn positief gestemd. De opmerkingen van ECB-president Mario Draghi, die vorige week liet weten dat de sluisen voor monetaire stimulering nog lang wijd open zullen staan, blijven steun bieden aan de beurzen”, aldus beleggingsadviseur Bart Flentge van Hof Hoorneman Bankiers. De AEX-index in Amsterdam noteerde aan het einde van de ochtend 1,4 procent hoger op 357,59 punten. De MidKap klom 1,1 procent tot 536,54 punten. De beurzen in Parijs, Frankfurt en Londen stegen tot 2,3 procent. Beleggers hielden hun blik ook gericht op Brussel waar de ministers van Financiën van de eurozone bijeenkwamen om te praten over Griekenland. De trojka van de Europese Commissie, de Europese Centrale Bank (ECB) en het Internationaal Monetair Fonds (IMF) liet weten dat overeenstemming is bereikt met de Griekse autoriteiten over hervormingen. De prijs van Amerikaanse olie zakte 0,4 procent tot 102,85 dollar per vat. Brentolie werd 0,7 procent goedkoper, op 106,94 dollar. De euro was 1,2844 dollar waard, tegen 1,2832 dollar bij het slot van de Europese beurzen op vrijdag. De euro noteerde vandaag iets lager op Curaçao en was 2,3348 gulden waard. Vrijdag was de koers 2,3408 gulden.

TOKIO

In de min

TOKIO — De aandelenbeurs in Tokio is vandaag met verlies aan de nieuwe handelsweek begonnen. De vrees dat Beijing geen versoepelingsmaatregelen zal nemen ondanks de afzwakkende groei in China zette de stemming onder druk. Ook werd uitgekeken naar het Chinese inflatiecijfer dat morgen naar buiten komt. De Nikkei eindigde 1,4 procent in de min op 14.109,34 punten. De andere belangrijke aandelenmarkten in het Verre Oosten gingen ook omlaag. In Hongkong zakte de Hang Seng-index 2,1 procent en de Shanghai Composite daalde 1,9 procent. De All Ordinaries in Sydney leverde 0,6 procent in. In Seoul verloor de Kospi 0,9 procent. Het aandeel Asiana Airlines ging 5,8 procent onderuit. Een Boeing 777 van de Zuid-Koreaanse luchtvaartmaatschappij crashte afgelopen zaterdag tijdens de landing op de luchthaven van San Francisco. Twee Chinese tieners kwamen daarbij om en meer dan 180 mensen raakten gewond.

WALL STREET

Winst

NEW YORK — De Amerikaanse aandelenbeurzen zijn vandaag met winst begonnen. Beleggers zijn optimistisch gestemd aan het begin van het kwartaalcijferseizoen, dat na de slotbel op Wall Street door aluminiumconcern Alcoa wordt afgetrapt. De Dow-Jonesindex noteerde enige minuten na opening van de markt 0,5 procent hoger op 15.215,11 punten. De brede S&P 500 steeg 0,5 procent tot 1639,95 punten en technologiebeurs Nasdaq klom 0,4 procent tot 3494,24 punten. Alcoa steeg ruim 1 procent. Analisten gepolst door Bloomberg zeiden dat de Amerikaanse aluminiumproducent in het tweede kwartaal van 2013 een winst per aandeel exclusief eenmalige items van 6 dollarcent heeft behaald.

Trojka rondt onderzoek Griekenland af

BRUSSEL — De trojka van de Europese Commissie, de Europese Centrale Bank (ECB) en het Internationaal Monetair Fonds (IMF) heeft het onderzoek naar Griekenland afgerond. Volgens de commissie is overeenstemming bereikt met de Griekse autoriteiten over de hervormingen die nodig zijn om aan de doelstellingen van de trojka (driemanschap) te voldoen en in aanmerking te komen voor verdere noodsteun.

Dat maakte de commissie vandaag bekend. Volgens de commissie liggen de economische vooruitzichten grotendeels in lijn met de doelstellingen van het programma van de trojka en kan de Griekse

economie in 2014 geleidelijk weer groei laten zien. De vooruitzichten blijven echter onzeker. Ook zijn er nog terreinen waar de Griekse overheid extra inspanningen zal moeten leveren, zoals het terugdringen van de

zorguitgaven en het hervormen van het ambtenarenapparaat, aldus het rapport. “Voortgang blijft moeizaam, maar er is wel voortgang”, aldus de voorzitter van de eurogroep, minister Jeroen Dijsselbloem (Financiën). Hij wees op het op orde brengen van de begroting. Vandaag kwam de zogenoemde eurogroep (alle ministers van Financiën van de eurozone) in Brussel bijeen om te praten over de voorberingen van Griekenland. Daar wordt besloten of

Griekenland kan rekenen op het volgende deel van de leningen en hoe hoog de toekenning zal zijn, zei Dijsselbloem. Hij wilde niet vooruitlopen op een besluit. Door de politieke onrust in Griekenland, maar ook in andere landen zoals Portugal, zijn beslissingen uitgesteld waardoor het programma is vertraagd, beaamde Dijsselbloem. “Politieke stabiliteit is bijna voorwaarde nummer 1 voor Europa om uit de crisis te komen.”

Recordverkopten voor Audi en BMW



Foto: 925.nl

INGOLSTADT/MÜNCHEN — De Duitse autofabrikanten Audi en BMW hebben in de eerste zes maanden van dit jaar nieuwe verkooprecords in de boeken gezet. Dat maakten de bedrijven vandaag bekend. De wereldwijde verkoop van Audi, onderdeel van Volkswagen, klom op jaarbasis met 6,4 procent tot 780.500 auto's. Audi was vooral succesvol in China, Groot-Brittannië en de Verenigde Staten. Op de Duitse thuismarkt zakte de verkoop echter met 4,3 procent, in Frankrijk met 8,6 procent en in Italië met 9,8 procent. Bij BMW (met ook de merken Mini en Rolls-Royce) ging de verkoop met 6 procent omhoog naar 954.521 wagens. Ook BMW deed goede zaken in Azië en de VS. In Europa stagneerden de verkopen. Mercedes-Benz, dochter van Daimler, meldde vorige week al een verkooprecord in de eerste helft van dit jaar.

Positief over schrappen banktaks

LONDEN — Moody's is positief over het onlangs door de commissie-Wijffels gepresenteerde advies om de bankenbelasting te heroverwegen. Het schrappen van deze heffing zou de kredietwaardigheid van de Nederlandse banken kunnen versterken, zegt de internationale kredietbeoordelaar in een vandaag verschenen publicatie.

De bankenbelasting kost banken veel geld en maakt het voor hen daarom moeilijker om hun kapitaal te versterken, benadrukt Moody's. De speciale heffing werd vorig jaar door het kabinet ingevoerd omdat meerdere Nederlandse banken afgelopen jaren juist zijn gered met miljarden euro's aan belastingen

geld. Moody's herkent in het op aandringen van de Tweede Kamer gepresenteerde advies van de commissie een nieuwe politieke koers. Het verbeteren van de balans van banken lijkt nu belangrijker gevonden te worden dan de financiële bijdrage van het bankwezen aan de overheidssteun die de sector heeft ontvangen, constateert de kredietbeoordelaar. Volgens de commissie-Wijffels heeft de Nederlandse samenleving er momenteel belang bij dat er snel weer sterke en stabiele banken opstaan met voldoende kapitaalbuffers, onafhankelijk van overheidssteun. Dat is een voorwaarde voor kredietverlening en daarmee voor economische groei, aldus de commissie.

Economen: Nederland bijna uit recessie

ROTTERDAM — De Nederlandse economie vertoont in het tweede kwartaal van dit jaar nog een kleine krimp van 0,3 procent, maar daarna zet het herstel in. Dat hebben de Rotterdamse economen Philip Hans Franses en Bert de Groot, beiden hoogleraar aan de Erasmus Universiteit, vandaag voorspeld.

De economen voorzien een economische groei in het derde kwartaal van 1 procent vergeleken met dezelfde periode vorig jaar. In het vierde kwartaal groeit het bruto binnenlands product (bbp), de som van alle in Nederland geproduceerde goederen en diensten, met 0,6 procent. De Groot en Franses baseeren hun prognoses vooral op de ontwikkelingen in

de uitzendmarkt. “Daar zien we voorzichtige verbeteringen. De vraag naar uitzendpersoneel loopt gemiddeld altijd een halfjaar voor op de economie”, stelt De Groot. De Nederlandse economie krimpt al sinds het derde kwartaal van vorig jaar en zit daarmee in recessie. Het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) maakte vorige maand bekend dat de economie in het eerste kwartaal meer was gekrompen dan eerder gedacht, met 1,8 procent vergeleken met de eerste drie maanden van vorig jaar. Ten opzichte van het voorgaande kwartaal bedroeg de afname 0,4 procent. Volgens de gangbare definitie is er sprake van recessie bij twee of meer achtereenvolgende kwartalen van krimp.

Nederlandse internetters voorop in Europa

DEN HAAG — Nederland loopt voorop in Europa op het gebied van internetten. Ook met mobiel internetgebruik komt Nederland met een aandeel van 56 procent ruim boven het EU-gemiddelde van 35 procent uit. Dat heeft het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) vandaag bekendgemaakt.

Nederland heeft, samen met Zweden, het hoogste percentage internetters van de Europese Unie (94 procent). Op het gebied van mobiel internetgebruik wordt Nederland alleen overtroffen door Zweden, Denemarken

en het Verenigd Koninkrijk. Nederland scoort volgens een CBS-econoom relatief goed omdat de infrastructuur voor (mobiel) internet goed is verzorgd. “Het internetten wordt ook gestimuleerd door de overheid, bijvoorbeeld met het doen van de belastingaangifte. Dat is in lang niet alle landen zo”, vertelt de econoom. Opvallend is het lage percentage mobiele internetters bij buurland Duitsland (31 procent). Het CBS heeft daar geen duidelijke verklaring voor. Mogelijk komt het doordat de kosten van internetten met de smartphone daar hoger liggen.

Verlaging prijs babymelkpoeder

PARIJS — Danone gaat de prijzen van zijn voornaamste babymelkpoeder in China met maximaal 20 procent verlagen. Dat maakte de Franse voedingsmiddelenproducent vandaag bekend.

De ingreep volgt op een onderzoek van de Chinese overheid naar de prijsstelling van babymelkpoeder

door een aantal fabrikanten, waaronder het Nederlandse FrieslandCampina. Danone gaf op 3 juli al aan dat de prijzen in China omlaag gaan. Volgens het concern worden de producten onder de merknaam Dumex 5 tot 20 procent goedkoper. De Chinese markt voor babymelkpoeder heeft een omvang van omgerekend 12 miljard euro.

Ziekteverzuim verder afggenomen

DEN HAAG — Een stijgende werkloosheid leidt tot een daling van het ziekteverzuim. In de eerste helft van dit jaar daalde het percentage verzuimmeldingen van 4,1 vorig jaar tot 3,8. Dat blijkt uit een vandaag gepubliceerde analyse van

arbodienstverlening ArboNed, gebaseerd op ruim 1 miljoen werknemers. De arbodienst constateert dat het merendeel van de mensen die weleens ziek naar het werk gaan, graag doorwerken omdat het werk anders blijft liggen.

FACTS & FIGURES

door Willem-Jan Paardekooper



Hier komen de kwartaalcijfers!

Het was een mooie week op Wall Street. Iets waar we naar uitkeken. Ondanks dat de markten gesloten waren op donderdag konden de beurzen in de plus sluiten. Niet alleen vrijdag, maar ook voor de week. De Dow-Jones kon er 1,5 procent bijschrijven. De S&P 500 deed het nog iets beter met een stijging van 1,6 procent. De Nasdaq had helemaal de smaak te pakken, met een stijging van 2,2 procent voor de week. Vrijdag zagen we een hogere opening, een terugval naar onveranderd om daarna opeens weer de wind in de rug te krijgen en de dag 1 procent hoger af te sluiten. Niet slecht, maar kunnen we dat doortrekken naar de komende week?

Eerlijk gezegd verbaasde het ons een beetje dat de beurzen vrijdag met winst konden afsluiten. Er was weinig handel na het eerste uur en dan kunnen relatief kleine orders toch grote uitslagen geven. Vele handelaren waren aan het genieten van een lang weekeinde. Maar waarom verbaasde de stijging ons, zult u zich afvragen. Daar hebben we drie belangrijke redenen voor. Allereerst zagen we de 10-jaars rente boven de 2,7 procent uitstijgen. In de afgelopen paar weken zagen we dat de rente de aandelenmarkten zorgen gaf. Met de stijging van vrijdag hadden wij verwacht dat de beurzen naar beneden zouden duiken. Ten tweede de hoge rentestanden, die zorgen dat de dollar sterker wordt. Dat is minder gunstig voor de bedrijven die exporteren. Namelijk door een hogere dollar wordt het voor andere valuta's duurder om dezelfde spullen te kopen, wat weer slecht is voor de omzet. Ten derde zagen we door de onrust in Egypte de olieprijs snel stijgen. Een hogere olieprijs betekent hogere kosten voor bijvoorbeeld benzine en elektra. Dus minder geld te besteden voor de consument. Maar de aandelenmarkten legden dit alles naast zich neer en we sloten hoger. Kunnen we de hiervoor genoemde punten nu achter ons laten en vrolijk naar boven kijken? Wij denken van niet. We hebben het idee dat de correctie die we in de maand juni gezien hebben, het voorproefje is voor wat komen gaat. Niet dat we een complete crash verwachten, maar een daling van tussen de 5 en 10 procent lijkt ons niet vreemd. We komen nu in het gedeelte van het jaar dat veel handelaren met vakantie gaan. Dat doen ze het liefst zonder aandelen in hun bezit te hebben. Dat betekent dus verkopen wat men heeft. Met wat onrust erbij denken wij dat er een correctie komt. Niet in een keer, maar langzaam lager wordende indexen. Een reden zou kunnen zijn tegenvallende kwartaalcijfers. En die beginnen vandaag voor het eerst weer langs te komen. Alcoa (AA) is vandaag nabeurs als eerste aan de beurt. Later in de week volgen nog de banken JP Morgan en Wells Fargo. Dat de resultaten tegen zullen vallen, daar zijn we niet zo bang voor. We kijken meer naar de toekomstverwachtingen die de bedrijven af zullen geven. Daar verwachten we de pijn in. Niet dat men zal zeggen dat het slecht gaat, maar meer van we weten het nog niet. En beurzen hebben een grote hekel aan onduidelijkheid. Dat is nu precies wat er zich afspeelt. Onduidelijkheid in Azië (China) en Europa. Problemen in Egypte. De richting van de rente en de olieprijs. Dit samen met de onzekerheid over de richting van de Amerikaanse economie, zorgt ervoor dat wij genieten van de stijgingen die er zijn, maar we zijn wel druk bezig om ons in te dekken tegen een eventuele periode van kleine dalingen, die uiteindelijk zal ophouden als we richting de 8 procent gaan. Een gewarschuwd mens telt voor twee.

Heeft u vragen hierover, of wilt u uw vraag in de krant beantwoord zien, stuur u ons dan een e-mail via onze website. www.kaatvermogensbeheer.com. Telefoonnummer 736-2444.

NEW YORK			AMSTERDAM		
	PREV.	8-Jul		PREV.	8-Jul
DOW JONES	15135,84	15210,41	AEX	352,53	357,15
S&P 500 INDEX	1631,89	1638,81	AEGON NV	5,53	5,65
NASDAQ	3479,38	3480,06	AGEAS	27,19	27,74
AMAZON.COM INC	285,88	289,58	AHOLD NV	11,95	12,08
AMERICAN EXPRESS	76,31	77,31	ASTORIA FINL	11,53	11,61
APPLE INC	417,42	413,72	AZKO NOBEL	44,93	45,20
AT&T INC	35,83	35,57	ASML HOLDING NV	62,89	64,06
BERKSHIRE HATH-B	114,96	115,31	CORIO NV	30,73	31,00
CISCO SYSTEMS	24,57	24,46	DANONE	55,50	56,11
CITIGROUP INC	48,53	48,98	DSM (KONIN)	52,55	53,31
WALT DISNEY CO	63,82	64,50	HAL TRUST	95,20	96,26
EBAY INC	53,85	53,46	HEINEKEN NV	50,25	51,14
GENERAL ELECTRIC	23,24	23,45	ING GROEP NV	7,25	7,41
GOOGLE INC-CL A	893,49	902,66	ROYAL INTECH NV	2,41	2,36
HEWLETT-PACKARD	25,58	25,35	KPN (KONIN) NV	1,63	1,64
HOME DEPOT INC	78,29	79,43	KONINKLIJKE PHIL	21,51	21,81
IBM	194,93	195,04	POSTNL NV	2,20	2,23
INTEL CORP	24,06	23,19	REED ELSEVIER	13,40	13,46
JOHNSON&JOHNSON	87,87	88,45	REXEL SA	17,92	18,08
MEDTRONIC INC	52,41	52,82	ROBECO	25,90	26,08
MICROSOFT CORP	34,21	34,08	ROLINCO NV	23,15	23,25
3M CO	111,54	112,07	RORENTO	58,42	53,20
Pfizer INC	27,97	28,16	ROYAL DUTCH SH-A	24,47	24,73
PROCTER & GAMBLE	78,34	78,77	TOMTOM	4,00	3,96
ROYAL DUTCH-ADR	63,22	63,89	UNILEVER NV-CVA	30,75	31,05
SCHLUMBERGER LTD	74,09	74,97	WESSANEN NV	3,03	3,11
SPRINT NEXTEL CO	7,16	7,10	WOLTERS KLUWER	16,65	16,85
TEXAS INSTRUMENT	36,00	35,65	WP-STEWART HLDGS	244,19	246,86
TIME WARNER INC	61,41	60,85	SCOTTIABANK FUNDS	PREV.	5-Jul
VISA INC-CLASS A	190,79	188,98	MONEY MARKET	13,0623	13,0623
IFTS	PREV.	8-Jul	US DOLLAR BOND	2,5625	2,5340
ISHARES SELECT D	64,54	65,11	GLOBAL BOND	2,0158	2,0334
ISHARES MSCI EME	37,34	37,42	US GROWTH	9,7953	9,9167
ISHARES MSCI PAC	42,76	42,98	CANADIAN GROWTH	2,7839	2,7708
ISHARES RUSSELL	97,17	97,62	CURRENCIES	PREV.	8-Jul
ISHARES S&P 500	85,67	85,95	YEN/USD	100,990	100,950
ISHARES EUROPE E	38,92	38,24	EUR/USD	1,283	1,287
POWERSHARES DB C	25,56	25,73	CAN/USD	1,059	1,057
POWERSH-QQQ	72,58	72,52	GBP/USD	1,491	1,494
SPDR S&P MID 400	215,82	216,64	COMMODITIES	PREV.	8-Jul
SPDR S&P 600 SMA	89,58	90,04	OIL WTI	103,22	103,06
FUNDS	PREV.	8-Jul	GOLD	1223,20	1235,38
BLACKROCK GBL ALL	45,53	45,48	SILVER	18,91	19,10
TEMPLETON GBL BND	23,00	22,91	WHEAT	660,00	665,00

A Standard Of Excellence Since 1916

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) 2/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

‘Steengoed in veiligheid’



Betonindustrie Brievengat BV hecht veel waarde aan de veiligheid van haar klanten en verdere ontwikkeling van haar personeel. In het kader hiervan heeft onlangs een groep medewerkers de training veilig bedienen van betontrucks of vorkheftruck gevolgd en met succes afgerond.

Hardhandig einde aan feestje

Een 72-jarige Amerikaan had genoeg van het Fourth of July-feestje in zijn buurt. Hij bedreigde kinderen met benzine en gooide een gehandicapte buurman uit zijn rolstoel. Een aantal gezinnen was de Amerikaanse feestdag aan het vieren in hun voortuin in Naples in de Amerikaanse staat Florida, toen hun buurman Richard Rice plotseling zijn huis uitkwam met een fles benzine. Hij zei tegen de gezinnen dat het feest voorbij was en dreigde benzine op de

straat en opritten te gieten, zodat de aanwezige kinderen in brand zouden vliegen als ze vuurwerk afstaken. Hij voegde de daad bij het woord, want toen een paar kinderen sterretjes aanstaken, goot Rice benzine op straat. De kinderen raakten gelukkig niet gewond. Buurman Michael Jones, die in een rolstoel zit, probeerde Rice tot reden te brengen. Die trapte de rolstoel echter omver, waardoor Jones diverse schaaft- en snijwonden opliep. Toen Jones op de

grond lag, goot Rice benzine over hem heen. Een buurman belde het alarmnummer, waarna de politie Rice arresteerde. Buren wisten te vertellen dat de man zich wel vaker vreemd gedraagt. De politie constateerde dat Rice erg naar alcohol rook, zo meldt de *Examiner*. Rice houdt overigens vol dat Jones hem aanviel met zijn rolstoel. Verder zegt hij dat het vuurwerk zijn honden onrustig maakte. Hij zit momenteel vast in de plaatselijke gevangenis.

Loreanni Arreaza wint ‘Best Thesis Award’

PwC Dutch Caribbean heeft onlangs de ‘Best Thesis Award in Accountancy’ uitgereikt aan Loreanni Arreaza. Zij is cum laude geslaagd voor haar bachelorstudie Accountancy aan de UNA. Het onderwerp van haar scriptie was ‘verplichte kantoorroulatie op Curaçao’. Volgens Ralf Wieriks, directeur en hoofd vaktechniek Assurance bij PwC Dutch Caribbean was de scriptie van Loreanni een goed voorbeeld van degelijk, gestructureerd onderzoek met steeds een duidelijke en bruikbare link naar de praktijk. “Het is een actueel onderwerp dat zowel op internationaal niveau als op Curaçao speelt en daardoor als onderzoek ook maatschappelijke relevantie heeft. De onderzoeksmethodologie is helder en goed toegepast, met een sterk literatuuronderzoek dat uitmondt in een questionaire die gehanteerd wordt voor de interviews. Ten slotte is de analyse van de resultaten duidelijk en toegankelijk verwoord”, aldus Wieriks. Loreanni vertrekt deze maand naar Nederland om aan de Universiteit van



Vlnr: Ralf Wieriks (PwC), Loreanni Arreaza en Gerald Stacie (PwC).

Tilburg haar studie te vervolgen met een masteropleiding in Accountancy. Na het behalen van haar master zou zij graag een aantal jaren werken in Nederland, voordat zij terugkeert naar haar geboorte-eiland. “PwC hecht veel waarde aan het steunen van jong en lokaal

talent. Het is natuurlijk heel belangrijk om internationale werkervaring op te doen. Maar tegelijkertijd is het voor ons eiland van groot belang dat afgestudeerde landskinderen terugkeren naar Curaçao”, aldus Gerald Stacie, partner Assurance van PwC Dutch Caribbean.

Politie gebeld om scheten

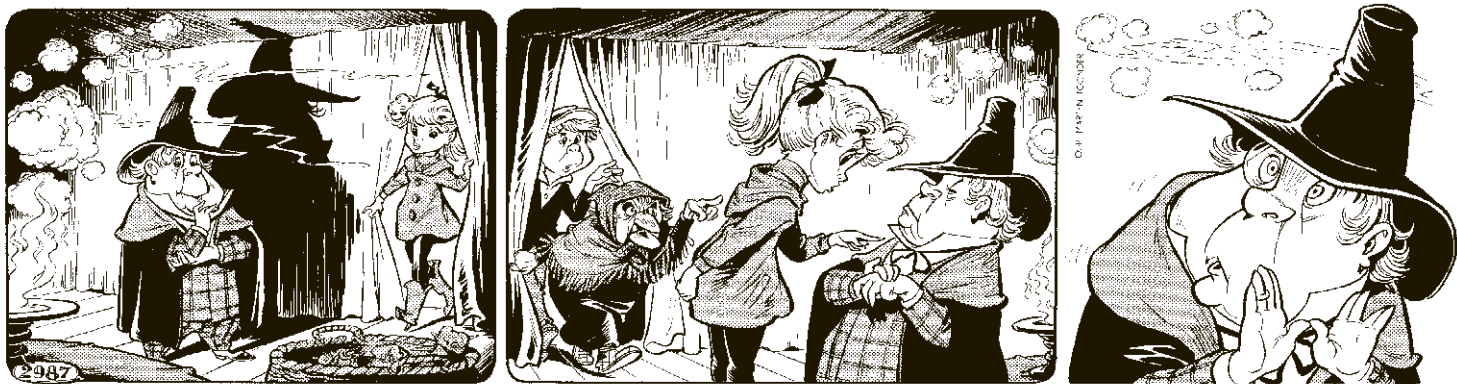
De politie in de Amerikaanse plaats Clawson moet even naar hebben opgekeken toen ze een dame in nood kwamen redden. Een gevalletje van huiselijk geweld bleek uiteindelijk slechts te gaan om een extreem minderjarige vriendje, aldus *CBS Detroit*. Buren had-

den het alarmnummer gebeld omdat er uit het huis geluiden kwamen van een slaande ruzie. Er werd geschreeuwd door een vrouw en tussendoor was een ondefinieerbaar hard geluid te horen. De toegesnelde agenten kwamen er echter achter dat er helemaal geen

sprake was van geweld, maar dat de man enorm luide scheten aan het laten was en zijn vriendin het daar elke keer van op een schreeuwen zette. De politie heeft logischerwijs niemand gearresteerd. Of het koppeltje nog bij elkaar is, is niet bekend.

KONING HOLLEWIJN EN DE HEPPINGS

Door Marten Toonder



Asmodeus keek doezelig naar de grote voorraad hep. “Ik zie wel wat in dat goedje,” mompelde hij. “De vraag wat ik met die twee tenten moet doen, is er meteen mee opgelost. Ik ga er hep-nummertjes in geven!” Hij giechelde en knikte goedkeurend. “Hep-nummers,” herhaalde hij. “Heppings. Hihihhi! Als ik ongestoord...” “Die knoerten!” riep Wiebel die luidruchtig binnenstormde. “Ze hebben opa en de beer gevangen! Daar moet iets aan gedaan worden!” “Ik heb nu wat anders aan m’n hoofd,” prevelde

Asmodeus afwezig. “Dat had je gedacht!” riep Wiebel boos. “Ik heb je opgeroepen, dus je hebt maar te doen wat ik je zeg!”

“Niks hoor!” riep opoe Rubarber die op dat moment met Pieper de tent binnenkam. “Ik heb je opgeroepen met hep en vale maan! Je doet wat ik zeg en laat die jonge heks maar kletsen!” “Goed, goed,” suste Asmodeus inzakkend. “Tegen zoveel heksen kan een eenvoudig demon niet op. Zeg maar wat ik moet doen.”

Walvis beukt surfer knock-out

Een 38-jarige Australische surfer heeft zondagochtend een klap van de staart van een 15 meter lange walvis overleefd. Bishan Rajapakse was rond half elf’s ochtend met een groep vrienden aan het surfen bij Bondi Beach, toen er plotseling een enorme walvis op slechts 100 meter uit de kust zwom. Rajapakse peddelde dicht naar het dier toe, waarbij hij te laat opmerkte dat de walvis zich direct onder hem bevond. Op video is te zien hoe de man vervolgens bewusteloos wordt geslagen door de staart van de walvis. Aan 7 *News* vertelt hij: “De walvis bewoog veel sneller dan ik dacht. Dit heeft me laten zien wat

er kan gebeuren. Ik weet dat het beter is om walvisen van veraf te bekijken, maar het is moeilijk om niet in de verleiding te raken als het dier er heel kalm uitziet.” Rajapakse werd gered door medesurfers en behandeld in het St. Vincent’s Hospital met slechts wat verwondingen aan zijn hoofd en schouder. Het had veel erger af kunnen lopen. Ooggetuige Lachlan Harris: “De walvis zwiepte met zijn staart en een paar surfers waren op de verkeerde plaats. Het volgende dat je ziet zijn surfplanken die door de lucht vliegen en zwemmers die uit het water worden geworpen. Het was ongelooflijk.”

Na 73 jaar diploma

Een Nederlands meisje dat in de Tweede Wereldoorlog haar basisschool niet kon afmaken, heeft 73 jaar later in de Verenigde Staten alsnog een diploma gehaald. Dat schreven Amerikaanse media gisteren. De inmiddels 84-jarige in Maastricht geboren Trudi Zitner woont tegenwoordig in Parma, in de Amerikaanse staat Ohio.

Ze vertelde tegenover *Cleveland Sun News* dat tijdens de invasie van Nederland in 1940 bruggen werden opgeblazen. Daardoor kon ze haar school aan de overkant van de Maas niet meer bereiken. Ze ging er nooit meer naar terug. Zitner haalde onlangs toch haar zogeheten GED-certificaat, wat gelijkstaat aan een middelbare schooldiploma. Toen ze hoorde dat ze was geslaagd, zette ze het naar eigen zeggen op een gillen. “Kippenvol”, aldus Zitner. “Ik kon het niet

Man in nood

De brandweer van het Spaanse eiland Ibiza is twee uur bezig geweest om een Duitse toerist te bevrijden van een metalen ring die hij om zijn penis en testikels had bevestigd. De man had zich woensdag gemeld in het Can Misses ziekenhuis op het eiland. De brandweer werd door medewerkers van het ziekenhuis gewaarschuwd toen de medici constateerden dat ze niet de juiste apparatuur hadden om de man te bevrijden. De brandweermannen hadden twee sets batterijen en een nieuw blad voor hun zaag nodig om het metalen sekspeeltje, dat een diameter van zo’n 15 centimeter had, te verwijderen. Volgens de brandweermannen was de operatie erg ingewikkeld omdat het beklemd lichaamsdeel steeds meer opzwoel en er door het zagen heel wat vonken ontstonden. Bovendien bleek de 51-jarige man veel te zeuren en niet echt mee te werken. Uiteindelijk moest hij onder narcose gebracht worden. Na een nachtje in het ziekenhuis voelde de onfortuinlijke toerist zich weer prima. Hij is donderdagochtend ontslagen, zo meldt *Diario de Mallorca*.

‘Lijk’ blijkt te leven

Een ogenschijnlijk lijk, dat vorige week in de rivier de Trent in Engeland dreef, bleek bij nader inzien te leven. Dat schrijft *UPI*. Lijkbleek en doodstil dreef ze in de rivier de Trent in Engeland: de 73-jarige vrouw die uit het water werd gevist. De politie was afgekomen op een melding en was ervan overtuigd dat de vrouw niet meer in leven was. Toen de politie een helende schipper het lichaam

uit het water wilden halen, kregen ze de schrik van hun leven. Het ‘lijk’ opende plots de ogen en liet, enigszins ten overvloede, weten nog in leven te zijn. “Dit was een van de bizarste momenten uit mijn loopbaan”, aldus een agent. De doodgewaande vrouw werd aan land getrokken en naar het ziekenhuis vervoerd. Hoe ze überhaupt in het water terecht was gekomen, weet niemand.

Daar zakt je broek van af

Een Amerikaanse autodief vluchtte te voet weg nadat hij een gestolen auto in de prak had gereden. Tijdens de vlucht zakte echter zijn broek af, waardoor hij al snel opgepakt kon worden.

De twintigjarige Elijah Freeman bedreigde vrijdagochtend een automobilist in Jonesboro, in de Amerikaanse staat Georgia, met een pistool en stal zijn auto. Na een korte achtervolging

door de politie reed hij de auto in de voortuin van het politiebureau van Jonesboro in de prak, waarna hij er lopend vandoor ging. Freeman droeg echter een laaghangende spijkerbroek die tijdens zijn vlucht afzakte, waardoor de politie hem al na enkele seconden wist op te pakken. De man werd in zijn boxershorts in een politiebuisje gezet, terwijl zijn spijkerbroek nog op de grond lag, zo meldt *11 Alive*.

Theoline Chundro 100 jaar

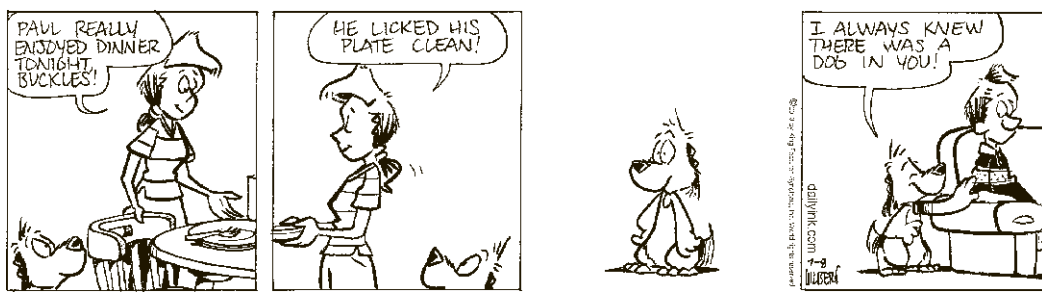


Foto: Nos Grandinon

Theoline ‘Oma Titi’ Chundro vierde onlangs haar honderdste verjaardag. Ze trouwde op jonge leeftijd in Suriname en kwam niet lang daarna met haar man die voor de Shell ging werken, naar Curaçao. Hij is inmiddels overleden. Theoline staat aan het hoofd van een grote familie. Ze kreeg 11 kinderen, 29 kleinkinderen, 40 achterkleinkinderen en 2 bet-achterkleinkinderen. Op haar verjaardag heeft haar familie een groot feest georganiseerd in Betesda, waar Oma Titi nu woont en verzorgd wordt.

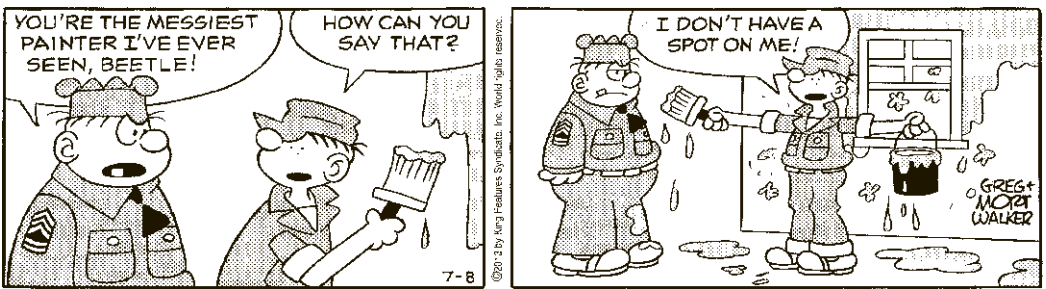
BUCKLES

By David Gilbert



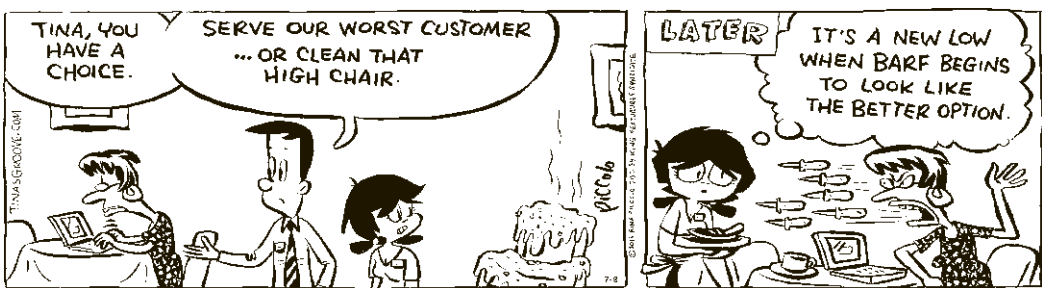
BETLE BAILY

By Mort Walker



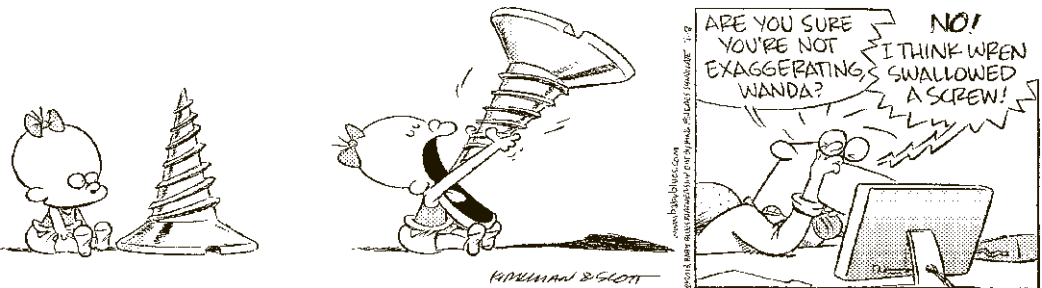
TINA'S GROOVE

By Rina Piccolo



BABY BLUES

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



51 aanhangers Mursi gedood

CAIRO — Zeker 51 mensen zijn vandaag gedood toen aanhangers van de afgezette Egyptische president Mohamed Mursi onder vuur werden genomen in Caïro. Ruim 430 personen raakten gewond, volgens de hulpdiensten.

Volgens het leger bestormde een menigte de kazerne van de Republikeinse Garde. Dat is de plek waar Mursi mogelijk wordt vastgehouden. Terwijl het leger sprak van een bestorming door een ‘terroristische groep’ zei een woordvoerder van de Moslimbroederschap, de beweging van Mursi, dat de slachtoffers een sit-in hielden en in gebed waren bij de kazerne.

Alaska

10 doden door ongeluk watervliegtuig

ANCHORAGE — Alle tien inzittenden van een watervliegtuigje zijn gisteren om het leven gekomen toen het toestel crashte in Alaska.

Dat hebben de autoriteiten in de Amerikaanse staat bekendgemaakt. Het propellervliegtuigje wilde landen op de luchthaven van Soldotna op het toeristische schiereiland Kenai. Maar het toestel stortte om 11.20 uur (lokale tijd) neer en ging in vlammen op. Het toestel behoorde tot de vloot van het lokale luchttaxibedrijf Rediske Air. Het was aanvankelijk niet duidelijk of de eenmotorige De Havilland Canada DHC-3 Otter op dat tijdstip wilde vertrekken of juist landen, aldus de luchtvaartautoriteiten.

Gezipark Istanbul na opening weer dicht

ISTANBUL — Het Gezipark in Istanbul, symbool van de Turkse protesten tegen de regering, is vandaag opnieuw gesloten.

Enkele uren eerder was het park juist weer opengesteld voor publiek. Agenten verdreven de bezoekers, omdat een betoging in het park is aangekondigd, meldden Turkse media. De politie had het park enkele weken geleden met geweld ontruimd. Het bleef daarna gesloten. Het park en het aangrenzende Taksimplein waren de beginplek en het epicentrum van landelijke protesten tegen met name de Turkse premier Recep Tayyip Erdogan.

Zoektocht naar slachtoffers inferno Canada

LAC-MÉGANTIC — Reddingswerkers zijn vandaag op zoek naar slachtoffers van de treinramp in het Canadese plaatsje Lac-Mégantic.

Zo’n 40 mensen worden nog altijd vermist na de ontplofing en ontploffing van een trein met ruwe olie, die het centrum van het plaatsje in een vuurzee veranderde. Het ongeluk gebeurde in de nacht van vrijdag op zaterdag (lokale tijd), maar de brandweer wist het vuur pas zondag te doven.

De explosies en de vuurzee vernietigden en beschadigden tientallen gebouwen. De Canadese premier Stephen Harper vergeleek het centrum van het stadje met een oorlogsgebied. Zeker vijf mensen kwamen om het leven. Volgens de politie zal het dodental vrijwel zeker verder oplopen

Links zoekt aansluiting bij Braziliaans straatprotest

RIO DE JANEIRO — Het straatprotest in Brazilië was aanvankelijk apolitiek, gestuurd door jongeren. Nu beginnen linkse groepen en partijen zich te roeren. Dat meldt IPS.

Brazilië beleeft zijn grootste straatprotesten sinds 1992, toen massamanifestaties tot het vertrek van president Fernando Collor leidden. Het protest begon twee weken geleden met vijfduizend jongeren, die een prijsstijging van het openbaar vervoer aanklaagden. Het bracht in tien dagen anderhalf miljoen mensen op de been, onder meer in São Paulo en Rio de Janeiro. Augusto de Franco, oprichter van de Escola de Redes, een organisatie die onderzoek doet naar sociale netwerken, zegt dat zo iets alleen kan in ‘sterk

verbonden samenlevingen’, zoals in Madrid en andere Spaanse steden, of ook in Egyptische steden. “Er was geen centrale oproep, geen leiderschap.” João Pedro Stédile, leider van de Beweging van Landarbeiders Zonder Grond (MST), spreekt van een bijenzwerm zonder koningin. “De jongeren zijn niet aan partijen gebonden. Ze wijzen de ideologie van de partijen niet af, wel hun methodes.”

Ook armen en arbeiders Volgens Stédile is het belangrijk dat de arbeidersklasse zich bij het protest aansluit. Dat was al bij de

laatste manifestaties te zien, met vertegenwoordigingen van vakbonden, vrouwenrechtengroepen, en boeren- en inheemse organisaties. Ze vragen onder meer investeringen in gezondheidszorg en onderwijs, een verkorting van de werkweek tot 40 uur, een belastinghervorming die de allerrijksten meer doet betalen, en een opschorting van de mijnbouwconcessies. “Volgens mij heeft het protest een economische en sociale basis”, zegt Stédile. “Het gaat er niet zozeer om de jongeren in een politieke richting te duwen, wel om de arbeidersklasse in beweging te krijgen, om de armen en arbeiders op straat te krijgen. Dat is de uitdaging.”

Donderdag staking Hoe sterk de mobiliserende

kracht van de vakbonden en sociale organisaties is, zal donderdag blijken op de ‘nationale dag van strijd en staking’. “We stellen vast dat de media en conservatieve en rechtse sectoren de mobilisaties trachten te beïnvloeden met eisen waar de meerderheid van de Brazilianen niet achter staat”, zegt de CUT, de grootste vakbond van het land, een van de 77 organisaties die donderdag tot actie hebben opgeroepen.

Zelfs de Arbeiderspartij (PT) van president Dilma Rousseff mengt zich in het protest, op aandringen van voormalig president Luiz Inácio Lula da Silva. Links moet vermijden dat rechts zich de protestbeweging toeëigent, zegt Lula.

‘Beest van Appingedam’ na 70 jaar voor rechter

DORTMUND — De in Nederland veroordeelde oorlogsmisdadiger Siert Bruins moet in september voor de rechter in Duitsland verschijnen. Dat heeft de rechtbank in Hagen bekendgemaakt.

De inmiddels 92-jarige Bruins zou samen met een inmiddels overleden mededader in de nacht van 21 op 22 september 1944 de verzetsstrijder Aldert Klaas Dijkema uit Bierum in de buurt van Appingedam hebben doodgeschoten. Dijkema was kort daarvoor aangehouden. Ze reden met het slachtoffer naar een fabriek en gaven de verzetsman opdracht ‘even te gaan pissen’. Daarna zouden ze hem minstens vier keer in de rug en het achterhoofd hebben beschoten. Later verklaarden ze dat de verzetsman op de vlucht was neergeschoten, maar het Duitse

Openbaar Ministerie hecht geen waarde aan die verklaring. De zus van het slachtoffer is mede-aanklager in de zaak. Bruins, die bekend is geworden als ‘het Beest van Appingedam’, maakte in de oorlog deel uit van de Sicherheitsdienst. Hij werd in 1949 bij verstek ter dood veroordeeld voor enkele schietpartijen waaronder die op Dijkema, maar was toen al gevlucht naar Duitsland. Omdat hij in de oorlog de Duitse nationaliteit had gekregen, kan hij niet worden uitgeleverd aan Nederland, dat de doodstraf later omzette in levenslang. In 1980 werd hij in Duitsland aangeklaagd voor de moord op twee Joodse broers en zat hij 5 jaar in de gevangenis. Vorig jaar onderzocht het Duitse OM in samenwerking met de Nederlandse politie opnieuw zijn gangen tijdens de oorlog, waarop hij november werd aangeklaagd.

Behalve crash zat alles mee bij 777



Foto: AFP/Josh Edelson

De Boeing 777 op de landingsbaan na de crash zaterdag.

kan hebben verlaten, zelfs als de deuren niet open kunnen. “30 jaar geleden waren er ook te overleven crashes, maar kwamen mensen om in de brand die op de crash volgde”, zegt Steve Wallace, voormalig hoofd van de Amerikaanse Federal Aviation Administration, die onderzoek doet naar vliegcrashes. “Het materiaal in de cabines is enorm verbeterd en

de regels zijn erop gericht om kostbare secondes te winnen, waardoor iedereen veilig uit het toestel kan komen.” De Boeing 777 is in 1995 geïntroduceerd en behoort wereldwijd tot de technisch meest geavanceerde toestellen in de passagiersluchtvaart. De passagiers zitten op zogeheten 16G-stoelen, die 16 keer de zwaartekracht kunnen weerstaan

en zeer stevig aan de grond zijn bevestigd. Alle bekle-

ding in moderne toestellen moet brandwerend zijn.

Piloot was in opleiding

De piloot van de Boeing 777 was nog in opleiding. Dat heeft een woordvoerder van de Zuid-Koreaanse luchtvaartmaatschappij Asiana Airlines bekendgemaakt. Lee Kang-Kook had 43 uren vliegervaring in een Boeing 777 en was nog nooit eerder met het toestel in San Francisco geland. Hij had wel veel ervaring in het besturen van andere toesteltypes.

In Italië

10.000 meisjes slachtoffer van seksuele uitbuiting

ROME — Het schandaal rond de minderjarige prostitutie waarmee voormalig premier Silvio Berlusconi seks had, is maar het topje van de ijsberg. Jaarlijks worden naar schatting 10.000 minderjarige meisjes slachtoffer van seksuele uitbuiting in Italië. Dat meldt IPS.

Veel minderjarige slachtoffers blijven onder de radar; straatprostitutie is hoe dan ook op de terugweg. Maar dat komt alleen doordat seksuele diensten steeds meer online worden aangeboden. Volgens EU-statistieken, die uitsluitend op geïdentificeerde en vermeende slachtoffers zijn gebaseerd, werden in 2010 9528 slachtoffers van mensenhandel gerapporteerd door de EU-landen. In twee derde van de gevallen ging het om seksuele uitbuiting, en daarvan waren 12 procent minderjarige meisjes en 3 procent minderjarige jongens.

teerd door de EU-landen. In twee derde van de gevallen ging het om seksuele uitbuiting, en daarvan waren 12 procent minderjarige meisjes en 3 procent minderjarige jongens.

Geslachtsgemeenschap De cijfers komen niet eens in de buurt van de echte situatie. Alleen al in Italië zijn 9000 tot 11.000 kinderen elk

jaar slachtoffer van seksuele uitbuiting, zegt de organisatie End Child Prostitution, Pornography and Trafficking (Ecpat). “Je seksualiteit verkopen is een manier om iets meteen te krijgen, een zetel in het parlement, de laatste telefoon of designerkleren”, zegt Yasmin Abo Loha, de Italiaanse Ecpat-coördinator. Bij prostitutie buitenshuis gaat het meestal om migrantenmeisjes, vooral uit Oost-Europa, Nigeria en China. Bij Italiaanse meisjes worden de contacten voor seksuele uitbuiting nu on-

line gelegd. Strikt genomen gaat het vaak niet om prostitutie. Het gaat van tieners die geslachtsgemeenschap met elkaar simuleren en dan de beelden verkopen, tot striptease via een webcam, waarbij men met 15 euro begint om de borsten te tonen en de prijs vervolgens tot 50 euro kan oplopen. De tieners worden vaak vergoed met geld voor hun telefoonabonnement of zaken in natura.

Vlaams Belang niet bij eedaflegging Filip

BRUSSEL — De politieke partij Vlaams Belang zal niet aanwezig zijn bij de eedaflegging van prins Filip als koning van België.

Dat heeft het partijbestuur vandaag beslist, zo meldde de partij in een persbericht. Vlaams Belang doet niet mee aan ‘dit weinig democratische theater’. De vier senatoren en elf Kamerleden blijven thuis. Vlaams Belang wil nú een

debat over de rol, de toekomst en wat de partij betreft het einde van de Belgische monarchie, en niet op een later tijdstip.

Bovendien zijn de koninklijke familie en de entourage té Frans georiënteerd, in de ogen van Vlaams Belang. “Vlaams-nationalisten hebben daar geen plaats”, zo klinkt het. Ook bij de troonsbestijging van Albert II, in 1993, was Vlaams Belang niet aanwezig.

UNIVERSITY OF ARUBA

"Are you up for the challenge"

The University of Aruba is accepting registration now!

Registration deadline: July 15th, 2013

Please go to www.ua.aw to register

Elke werkdag van 10am tot 12pm

facebook.com/ricorijk

RICO IN DE MORGEN RIJK

COOL FM 98.9 ARUBA

- Hits van de 80's, 90's, 00's & Nu
- Muziek uit NL, USA, UK & AUA
- Opmerkelijk & Show Biz Nieuws
- Amigoe Nieuws Headlines
- Interviews
- Leuke prijzen
- En nog veel meer...

COOL FM 98.9 | CAYA G.F. (BETICO) CROES 23 | ORANJESTAD
T: 5833 100 | E: INFO@COOLARUBA.COM | WWW.COOLARUBA.COM

Britse kranten komen superlatieven tekort voor 'History Boy' Murray bezorgt Groot-Brittannië een nationale feestdag

LONDEN — Eindelijk konden de Britse tennissfans dan juichen voor een Britse winnaar van het mannentoernooi op Wimbledon. Andy Murray vervulde de lang gekoesterde wens door de eerste thuiswinnaar te worden sinds Fred Perry in 1936. De 26-jarige Schot tekende in drie sets af met Novak Djokovic, de nummer 1 van de wereld: 6-4, 7-5 en 6-4. De Britse bladen komen in hun maandagedities superlatieven tekort om de winst van Murray te beschrijven.

'The History Boy' kopt kwaliteitskrant *The Times*, die de eerste acht pagina's wijdt aan de eerste Britse kampioen op het Londense gras sinds Fred Perry in 1936. "De zwaarste van alle lasten is eindelijk vervangen door oplichting in de gehele natie", voegt het dagblad daaraan toe in het sportkatern van negen pagina's. Boulevardblad *The Sun* heeft de eerste vijf pagina's gereserveerd voor Murray en nog eens zes in het sportgedeelte. "Eindelijk, na 77 jaar, vijftien premiers en drie monarchen, wint een Brit Wimbledon." *The Mirror* schrijft Murray de zevende hemel in, na zijn grootse triomf in zijn zevende Grand Slam-finale op de zevende dag van de zevende maand van het jaar. "Het is magisch dat Andy alle demonen van het Britse tennis heeft uitgedreven." Ook *The Guardian* doet mee met een groot 'Champion' over de voorpaginafoto van Murray die de gouden trofee kust. "Schots, Brits, wat maakt het uit? Vandaag is hij van ons allen", is binnenin opgetekend. De *Daily Mail* blikt met 'Sir Andy' alvast vooruit op een eretitel voor de tennisser.

Helpende hand

In wat uiteindelijk de laatste game van het duel was, hield het gehele tennispark zijn adem in, Murray verprutste onder immense druk drie

wedstrijdpunten en moest Djokovic nog enkele breakmogelijkheden toestaan. De Serviër stak hem de helpende hand toe, door weer eens een gemakkelijke smash niet af te maken en de Schot zijn vierde kans te gunnen. Murray faalde niet nogmaals, waarop een groots gejuich losbarstte. Na even op adem te zijn gekomen, stond een stamelen-de Murray de fans te woord. "Iedereen wilde een Britse winnaar zien, ik hoop dat jullie hebben genoten", aldus de kampioen. Zijn opponent was een sportief verliezer. "Ik weet hoeveel dit betekent voor iedereen in het land, dus goed gedaan Andy, je verdient dit echt", zei Djokovic. "Het was een eer om deel uit te mogen maken van deze finale."

De aanvoerder van de wereldranglijst was in de finale geen schim geweest van de man die vrijdag in een indrukwekkend gevecht had afgerekend met Juan Martín del Potro. Djokovic maakte beduidend minder punten op zijn eerste service dan de rest van dit toernooi en hielp de als vanouds goed verdedigende Murray met de nodige simpele missers. Mede door die vele fouten werd het een weinig spectaculaire partij, al zullen de toeschouwers daar maling aan hebben gehad. Zij zagen Murray in de eerste set een break voorsprong wegge-



Foto: AFP/Adrian Dennis

Een alleszeggend beeld, Murray met de trofee.

ven maar konden na nieuw serviceverlies van Djokovic uiteindelijk toch applaudiseren voor de setwinst van hun favoriet.

In het tweede bedrijf kwam Murray terug van een 4-1-achterstand om de marge met 7-5 te vergroten naar een voorsprong van 2-0 in sets. In de derde set leek Djokovic zich terug in de partij te vechten, tot Murray net op tijd zijn zenuwen de baas

was. Hij voorkwam daarmee dat Djokovic aan een succesvolle inhaalslag kon beginnen. "Ik heb veel tegen Novak gespeeld, hij is een echte vechter, die al zo vaak uit verloren positie is teruggekomen. Ik heb geen idee wat er allemaal gebeurde, ik kan me niets meer herinneren van die laatste game", aldus Murray die even later de gouden beker toonde aan de enthousiaste fans buiten het stadion.

Froome doorstaat eerste aanval



Foto: AFP/Jeff Richeoud

Het spel is op de wagen. Froome heeft een voorsprong in het klassement en zal vanaf nu vooral zijn concurrenten in de gaten houden, zoals hier Alberto Contador.

BAGNÈRES-DE-BIGORRE — De machtsgreep zaterdag was perfect, maar een dag later bleek Chris Froome minder goed omringd dan vooraf verwacht. De tegenstand koos gisteren op weg naar Bagnères-de-Bigorre collectief voor een vroege aanval en blies daarmee de Sky-ploeg volledig op. De kopman bleef stoïcijns en finishte kort achter ritwinnaar Daniel Martin in de groep met concurrenten.

De ploegen Garmin-Sharp van ritwinnaar Martin, Movistar (Valverde) en Saxo-Tinkoff (Contador) gooiden vanaf de eerste kilometers de beuk erin. Froome, zaterdag nog riant omringd, had al op de tweede van vijf cols geen ploegmaat meer bij zich. Richie Porte, de Australiër die zaterdag als tweede in Ax 3 Domaines bovenkwam, probeerde lang terug te keren voorin maar finishte uiteindelijk op bijna 18 minuten. Daardoor schoven Valverde (nu 2e), Bauke Mollema (3e) en Laurens ten Dam (4e) een

plaats op. Froome sloot het vroege weekend in de Pyreneeën af met een voorsprong van 1.25 op Valverde, Mollema volgt 19 tellen daar achter. Zaterdag leden onder anderen Alberto Contador, Cadel Evans en Andy Schleck in het door Team Sky ontwikkelde geweld forse klappen op, gisteren wisten ze zich aan de zijde van Froome te handhaven. "Dit was een van de zwaarste dagen die ik ooit op mijn fiets heb gehad", vertelde Froome. "Ik raakte in een moeilijke situatie. Ik ben echt blij dat ik geen schade

heb opgelopen." Op de laatste col, met de top op 30 kilometer voor de streep, ontsnapte Martin samen met de Deen Jakob Fuglsang van Astana. Ook met hulp van Belkin, dat kansens rook voor Mollema, slaagde de groep er niet in het tweetal te achterhalen. Martin, eerder dit jaar al winnaar van Luik-Bastenaken-Luik, won de sprint. Hij werd de eerste Ierse ritwinnaar sinds zijn oom Stephen Roche in 1992. Het Pyreneeën-week-einde maakte in ieder geval duidelijk dat Froome bergop zoals verwacht de sterkste is. Maar zijn ploeg viel zondag door de mand. Froome: "Het zijn ook maar mensen." Vandaag mogen de renners uitrusten. Morgen gaat het in de tiende etappe van Saint-Gildas-des-Bois naar Saint-Malo, een rit van 197 kilometer.

Ook Toulalan naar Monaco

MONTE CARLO — Jérémy Toulalan is de vijfde aanwinst van AS Monaco. De Franse middenvelder heeft een contract voor twee jaar ondertekend bij de ambitieuze Monegasken. Toulalan (29) komt over van de Spaan-

se club Málaga, waarmee hij afgelopen seizoen de kwartfinales van de Champions League bereikte. AS Monaco keert met grote plannen terug in de Ligue 1, de hoogste divisie in Frankrijk. Dankzij het enorme kapitaal van de

Russische eigenaar Dmitri Ribolovlev heeft de club zich deze zomer al spectaculair versterkt met Radamel Falcao (Atlético Madrid), Ricardo Carvalho (Real Madrid), João Moutinho en James Rodríguez (FC Porto).

Zwaarbevochten thuiszege Vettel

NÜRBURG — Sebastian Vettel moest er lang op moeten wachten, maar gisteren won hij dan voor het eerst in zijn formule 1-carrière de Grand Prix van zijn geboorteland Duitsland. De drievoudig wereldkampioen van Red Bull slaagde er op de Nürburgring nipt in de Fin Kimi Räikkönen voor te blijven.

"Pfff, deze was heel zwaar. Ze lieten me werken voor mijn geld", grapte de Duitser na zijn vierde zege van het seizoen. Op het bandenfront gebeurde er weer iets opmerkelijks. De Australiër Mark Webber (Red Bull) verloor meteen na zijn eerste bandenwissel in de pitstraat zijn rechterachterband. Het wegrollende projectiel trof een cameraman. Verzorging was snel ter plekke voor de man, die er ogenschijnlijk goed van af kwam, maar toch voor onderzoek naar het ziekenhuis werd afgevoerd. Klapbanden, die vorige week op het Engelse circuit Silverstone de race ontserden, bleven dit keer uit. Vettel had een flitsende

start, want voor de eerste bocht had hij Lewis Hamilton al te pakken. De Brit slaagde er opnieuw niet in zijn pole-position te verzilveren. Hij finishte pas als vijfde. Vettel bouwde geleidelijk een ruime voorsprong op, maar die zag hij verdampen door een neutrale fase in de race. De safetycar kwam de baan op, nadat de Marussia-bolide van Jules Bianchi uit zichzelf begon te rollen en achterwaarts vanaf het gras het circuit weer opreed. De bestuurder was al verdwenen omdat de motor van de bolide in brand was gevlogen.

Na de herstart dwongen met name Räikkönen en de Fransman Romain Grosjean, beiden in een Lotus, de Red Bull van Vettel tot het uiterste. Vettel: "Räikkönen kwam wel erg dichtbij in die laatste rondjes. Ik was blij dat de race 60 ronden duurde en niet 61", zei de Duitse wereldkampioen.

Vettel verstevigde zijn koppositie in het wereldkampioenschap. Hij heeft na negen races 157 punten vergaard. Alonso bezet de tweede plek met 123 punten, Räikkönen is derde met 116 punten.

Nederlands duo verovert wereldtitel



Foto: AFP/Janek Skrzyski

Robert Meeuwsen (r) smasht een bal dwars door het blok van de Braziliaan Ricardo Alex Costa Santos (l).

STARE JABLONKI — De beachvolleyballers Alexander Brouwer en Robert Meeuwsen hebben gisteren als eerste Nederlandse koppelt ooit de wereldtitel veroverd. Ze verrasten tijdens de eindstrijd in het Poolse Stare Jablonki ook de favorieten Brazilianen Ricardo en Alvaro Filho met 2-0 (21-18 en 21-16).

Brouwer en Meeuwsen stegen tijdens hun eerste WK boven zichzelf uit. De debutanten, slechts als dertiende geplaatst, verpulverden in de halve finale de Duitsers Jonathan Erdmann en Kay Matysik: 2-0 (21-13 en 21-17). In de kwartfinales

hadden de Brazilianen Pedro Solberg en Bruno Oscar Schmidt zaterdag ook al geen antwoord op het krachtige spel van beide Nederlanders: 2-1 (21-17, 19-21 en 21-19). "Het is echt ongelooflijk", jubelde Brouwer even na zijn beslissende punt. "Wie had dit gedacht? We speelden tegen onze held Ricardo en we winnen ook nog. Dit is echt geweldig."

De eerste Nederlandse medaille ooit op een WK was zo meteen een gouden. Dat belooft wat voor de Olympische Spelen in Rio de Janeiro, het mekka van het beachvolleybal. NOC*NSF beloonde de prestaties van Brouwer en Meeuwsen met de A-status.

Van Ginkel tot medio 2018 bij Chelsea



Foto: DailyMail

Van Ginkel trots met het Chelsea-tricot.

gaf hij aan op de website van zijn management SportPromotion. "Hij heeft het volste vertrouwen in mij en wil me stapje voor stapje inpassen in het eerste team. Van verhuuren wil hij ook niks weten." Van Ginkel trainde vandaag voor de eerste keer mee met de selectie van Chelsea. "Kort daarna gaan we al op trainingskamp. Heel span-

nend allemaal." Van Ginkel vertrekt donderdag met Chelsea naar Azië voor een trainingskamp van bijna twee weken. Na terugkeer in Londen zal de Engelse ploeg al snel weer vertrekken naar de Verenigde Staten voor een groot internationaal toernooi, met ook AC Milan, Inter, Juventus, Real Madrid, Valencia, Everton en LA Galaxy als deelnemers.

Allach nieuwe td Vitesse

ARNHEM — Mohammed Allach wordt de nieuwe technisch directeur van Vitesse. De 39-jarige oud-prof gaat op 1 oktober aan de slag in Arnhem en heeft een contract voor drieënhalf jaar ondertekend. Dat heeft Vitesse vandaag bekendgemaakt. Allach komt over van de KNVB, waar hij sinds augustus 2011 technisch manager is. Hij volgt bij Vitesse Ted van Leeuwen op, die op interim-basis nog wel de transferperiode, die tot 2 september loopt, afmaakt. Van Leeuwen was drie seizoenen in dienst bij Vitesse. Bij de ambitieuze club wordt Allach onder meer verantwoordelijk voor de jeugdropleiding en de scouting.

ADO Den Haag strikt Gouriye

ALMELO — Heracles Almelo raakt opnieuw een speler kwijt. Ninos Gouriye vertrekt naar ADO Den Haag, zo maakte de club dit week-einde bekend. De aanvaller tekent in Den Haag een contract voor twee jaar. Gouriye stapte halverwege het seizoen 2011-2012 over van FC Twente naar Heracles. Gouriye had in Almelo nog een doorlopende verbintenis.

Demouge tekent bij Roda JC

KERKRADE — Roda JC heeft Frank Demouge definitief overgenomen van het Engelse AFC Bournemouth. De 31-jarige aanvaller heeft zich voor twee seizoenen aan de club verbonden. Dat meldt de Limburgse club vandaag op de website. Demouge kwam het afgelopen halfjaar al op huurbasis uit voor Roda JC. De geboren Nijmegenaar liet zijn contract bij Bournemouth eerder deze week al ontbinden. Hij begon zijn profcarrière bij NEC. Daarna kwam hij uit voor FC Eindhoven, FC Den Bosch, Willem II en FC Utrecht. "Frank heeft het afgelopen halfjaar al aange-toond dat zijn mentaliteit en manier van spelen erg goed passen binnen onze club. Het wekt dan ook geen verbazing dat Frank, nadat hij zijn contract heeft kunnen beëindigen, snel overeenstemming heeft bereikt met Roda JC", aldus algemeen directeur Marcel van den Bunder.

Abidal terug op oude nest

MONACO — Voetballer Éric Abidal keert terug bij AS Monaco. De Franse verdediger komt transfervrij over van Barcelona en tekent een contract voor één seizoen met de optie voor nog een jaar. Dat heeft Monaco vandaag bekendgemaakt. De 33-jarige Abidal speelde tussen 2000 en 2002 ook al voor de zevenvoudig Frans kampioen. Via Lille en Olympique Lyon kwam hij terecht bij Barcelona. Daar moest Abidal tijdelijk stoppen met voetbal, vanwege een tumor in zijn lever. In april maakte hij zijn rentree, een maand later kreeg hij te horen dat zijn contract niet werd verlengd.

Stankovic weg bij Inter

ROME — Dejan Stankovic heeft zijn dienstverband bij voetbalclub Internazionale na negen jaar beëindigd. "Ik neem afscheid en dank iedereen voor de waardering en het vertrouwen dat ik hier altijd heb gekregen", liet de 34-jarige middenvelder optekenen. "De afgelopen tien jaar waren de mooiste uit mijn leven. Ik ben hier als mens en als voetballer enorm gegroeid", meldde Stankovic die het afgelopen seizoen, gehinderd door blessures, amper in actie kwam. De Serviër beleefde veel successen bij de club, waaronder vijf landstitels en winst in de Champions League in 2010. Zijn contract liep nog één jaar door maar werd in overleg ontbonden.